

Citgo: Contract suspendi 'te ora cos drecha'



Pagina 3

- Sindicatonan reuniendo riba indexering
Pagina 4
- Contesta di habitantenan Parkietenbos
Pagina 32
- Hulanda ta sigui pone presion
Pagina 4

Camindanan entre awa, tera y buraco



Pagina 2



Pagina 14

Ex-Embahado ta testigua
contra Trump



Pagina 9

Knops: Hulanda no por
sali di Statuut

Camindanan entre awa, tera y buraconan

ORANJESTAD – Ayera den oranan di madruga nos isla a haya un bon yobida cu lamper y strena cu a haci cu coriente a bay den algun bario di Aruba. Ademas por a mira inundacion na casi tur caminda.

Manera nos lectornan por aprecia riba e potret di referencia asina a manece e rondonde nobo di Noord cu a DOW a habri dos dia pasa e

cual banda di dje tabatin awa, tera y buraconan cu cada biaha cu awa ta yobe ta causa molestia pa e chauffeurnan y daño pa nan autonan mes.

Igualmente a pasa na otro caminda di Noord, cu pa hopi tempo caba e asfalt a bira pio, como tambe ora awa ta cay ta inunda y lo trece como consecuencia molestia pa turistanan cu dia pa dia ta pasa riba e caminda aki ya sea canando of cu auto.

Na Cumana tambe por a observa un inundacion grandi.

Rooi Manonchi a crece y mata di kwihi a cay

Tambe Rooi Manonchi, un biaha mas ta wordo menciona den e temporada di yobida cu a cuminsa.

E cantidad di awa cu a cay a haci cu Rooi Manonchi a bolbe haya bida. El a crece di

tal forma cu no tur auto por pasa eybanda. Ademas e tera a bira moli cu a haci cu un mata di kwihi grandi a cay, loke a blokia definitivamente e trafico pa un par di ora den e caminda aki cu ta comunica cu Yanani y San Barbola.

Trahadonan na servicio di DOW cu ta traha cant'i caminda a presenta na e sitio pa asina traha riba e mata di kwihi aki. E mata aki cu a kenter, nan a kap pida pida loke a

produci alrededor di 10 baki di pickup full yen.

Segun Departamento Meteorologico Aruba (DMA) un cantidad di 17.8 millimeter di awa nan a registra cu a cay den e ultimo 24 ora banda di mainta. Actualmente tin hopi humedad den atmosfera cu ta pronostica cu nos lo sigui haya un par di awasero mas.



Citgo: Solamente a suspende e contract 'te ora cos drecha' na Venezuela

ORANJESTAD – Mientras gobierno di Aruba a anuncia extensamente e siman aki cu a logra un Memorandum of Understanding (MOU) cu CITGO, den cual Aruba ta haya yabi di e refineria y ta sigui negocia e otro aspectonan cu falta pa termina e convenio di 2016, Citgo tin riba su website un mensahe cu ta tira otro luz riba e asunto. E texto integral riba e website citgo.com ta como lo siguiente.

Citgo Aruba Holding y Aruba ta acorda un suspension temporal di e contract mientras condicionnan na Venezuela drecha

Houston, October 9, 2019 – CITGO Aruba Holding, un subsidiario di PDV Holding, Inc., a yega na un acuerdo diaranson cu Gobierno di Aruba pa temporalmente suspende nan contract pa e rehabilitacion y operacion di e refineria di petroleo na San Nicolas riba e isla Caribense.

Di acuerdo cu un portavoz di e compania, "E operacion di e Terminal lo ser transferi temporalmente pa Gobierno di Aruba. Lo reanuda e contract unavez tin un transicion democratico den proceso na Venezuela." E portavoz a añadi tambe cu CITGO Aruba Holding "lo atende su obligacionnan cu empleado y proveedornan durante henter e proceso di e transferencia di operacion di e Terminal."

Den prensa internacional orienta riba energia manera Reuters a sali noticia mas dirigi riba loke gobierno di Aruba a vocifera y loke prensa local tambe a haya di tende, banda e posicion di Citgo tambe.

(Reuters - 09 di october) – Aruba diarason a yega na un acuerdo cu Citgo Petroleum Corp, cu base na Merca, pa termina nan contract pa rehabilita y opera e refineria di e isla, un declaracion di prome minister di e isla a bisa.

E nacion Caribense ta planea pa busca candidatonan externo pa tuma e refineria



di 209.000 bari pa dia over, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a bisa. E refineria tabata inoperativo debi na sancionnan Mericano riba propietario di Citgo, empresa petrolero estatal Venezolano Pdvs.

"A tuma hopi tempo, hopi esfuerso y hopi energia, pero finalmente Citgo a admiti cu e no tin capacidad pa cumpli cu e acuerdo," Wever-Croes a bisa den un declaracion.

Reuters ta menciona tambe

e declaracion di Citgo, cu ta suspende temporalmente e contract "te ora tin un transicion democratico andando na Venezuela." Tambe Reuters ta señala cu e portavoz a nega di duna mas detaye di e asunto.

Nota di redaccion:

Ta importante pa bin un spliacion adecuado di e asunto aki. Si Citgo tin razon y ta existi solamente un acuerdo pa suspende e contract, y cu for di nan declaracion por conclui cu nan tin pensa di sigui

cu e contract ora 'cos drecha' na Venezuela, anto no ta posible pa gobierno di Aruba bay busca otro operador, pasobra nan ta mara ainda na e contract. Tambe lo ta bon pa trece claridad na kico e termino "Terminal" ta referi den e mensahe di Citgo. Ta referi na e terminal di crudo, o ta referi na henter e propiedad incluyendo terminal y refineria. Ta di spera cu gobierno di Aruba tin aclaracion pa e aparente contradiccion aki.

Segun Prome Minister, Evelyn Wever-Croes

E-Government no ta bay kita trabou di ambtenaar

ORANJESTAD – Prome Minister, Evelyn Wever-Croes a sigura nos comunidad cu nan trabou di implementacion di E-government ta importante pa nos pais. Pero esaki no kiermen cu empleadonan publico ta bay perde nan trabou pa via di digitalisacion di aparato gubernamental. E meta tras di

e digitalisacion aki ta pa realisa e trabou di un forma mas eficiente y transparente pa tur hende por haya un oportunidad.

A pesar cu tin hopi ambtenaar ta traha den servicio di gobierno, y cu e gasto di personal ta halto, di otro banda na e momento aki tin un scarsedad di empleadonan publico.

Practicamente tur departamento tin scarsedad. "Nan ta pidi nos pa haya mas hende pa asina por atende cu e trabou mas miho," el a declara.

Pero actualmente e scarsedad aki ta keda existi, ya cu gobierno no ta tumando mas ambtenaar na servicio. Mas bien nan tin cu baha e cantidad di empleadonan publico

pa asina gobierno por tin un miho control riba finansa publico. E gasto di personal ta esun cu tin mas peso riba nos presupuesto, y Hulanda ta bin presionando pa baha e gasto aki.

Digitalisacion y BID

Sin embargo e Prome Mandatario di Aruba a haci e aclaracion aki debi na loke e ta cualifica como 'cierto rumornan'. Den sentido cu ta wordo bisa cu e empleadonan di Bureau Interne Diensten (BID) ta bay perde nan trabou, ora cu e proceso di sistematizacion ta full implementa.

El a splica cu si pa ehemplo nan ta digitalisa un proceso di un departamento, caminda 10 hende tabata traha riba dje, pero ora bo ta digitalisa cinco hende so ta keda traha riba dje, e otro 5 hende por bay haci otro tipo di trabou den gobierno. Wever-Croes a bisa cu e digitalisacion ta bay acopla cu transformacion y capacitacion. Y nan lo tene cuenta cu tur empleado publico.

El a probecha pa felicita BID, y personalmente el a bay di-

aluna ultimo cerca nan pa gradici pa e trabou cu nan ta haci. Un biaha mas e prome mandatario a sigura na empleadonan cu ta traha den e departamento aki, y tur otro empleadonan publico, pa "no cay den e bruhamento di tera." E mandatario a indica cu nan oponente politico ta purba di bruha e empleadonan cu cierto rumornan. Igualmente el a declara cu cualkier cambio semper ta bay den consulta cu e departamento, caminda empleadonan ta crece nan puntonan dilanti. Ademas no tin un ley cu ta pone cu gobierno por kita empleadonan publico, si nan ta bay den digitalisacion.

Un gran cantidad den departamento di gobierno tin di haci cu filemento y ora proceso di digitalisacion di documento ta wordo full implementa, hopi di e trabou aki no ta wordo haci manual mas. Pero e mandatario a priminti cu e trahadonan aki no lo wordo manda cas, sino cu nan lo bay na otro reto cu trabou mas interesante, agradable y importante cu ta trece hopi mas placa aden tambe.



Josephine Albertus di SIMAR tocante reunion cu otro sindicato riba indexering

‘Nos tur ta bringando pa e mesun causa y nos tur tin cu sostene otro’



ORANJESTAD – Desde luna di april, tur sindicato ta bezig pa sinta cu gobierno na mesa pa wak con nan ta bay paga e indexering. E inflacion na 2018, segun CBS, tabata di 3.6% y mita di aña di 2019 a subite 4.6%, pero te ainda nan no a haya ningun contesta di Gobierno.

E dia di ayera den oranan di atardi, varios sindicato a tene un reunion hunto cu Sindicato di Polis di Aruba (SPA) pa papia tocante esaki. Josephine Albertus di SIMAR tambe tabata presente na e luga pa expresa su apoyo y a splica cu SPA a dicidi di bay sinta cu su miembronan pa motibo cu e dianan ta pasa y nan no ta haya ningun progreso di parti di Gobierno.

Albertus a bisa cu nan a dicidi di bin cu un propuesta pa loke ta trata e 3,6% di aña 2018. Desde april el a expresa cu nan a reuni shete biaha caba cu gobierno tocante esaki, pero cada bes no ta riba e mesun linea.

Segun Albertus, e contesta di Gobierno tabata cu nan lo kier paga esaki pero mester di tempo, aunke nan no a haya un contesta concreto si lo bay paga of no. Pa e motibo aki, Albertus a comenta cu nan lo kier muestra solidaridad y union, pasobra no ta algo di SPA so, e otro sindicatonan tambe ta afecta pa e mesun

situacion. Ayera SIMAR tabata den reunion hunto cu SPA pa muestra cu nan ta brinda nan sosten y manifesta cu SPA no ta e unico sindicato cu ta enfrentando problema den parti di indexering, tambe ta SADA y SEPPA, entre otro.

“Si nos no ta para p’e, nos no ta bay logra, pasobra ta un acuerdo bilateral cu a wordo firma na 2014 y esey ta algo cu Gobierno actual no ta honrando”, Albertus a sigura.

Di mesun manera, el a bisa cu e motibonan cu Gobierno ta duna pa no paga indexering no ta algo cu tin di haber cu nan. Ora tin un cambio di Gobierno, mester ta un continuacion di loke tabatin, aworaki cu ta existi inflacion na 2018 pa 2019, nan no tin cu bin sinta atrobe pa palabra riba e parti aki y esey ta loke sindicatonan kier, Albertus a declara.

Na e momentonan aki, el a indica cu inflacion a subi te na 5,1% y loke nan ta pidi

ta pa 3,6%, kiermen cu nan lo perde 1,5% di esey. “Nos tur ta bringando pa e mesun causa y nos tur tin cu sostene otro” Albertus a bisa.

Tambe a expresa cu manera SPA a tene un reunion cu su miembronan, tambe SIMAR lo haci esaki, pa motibo cu nan tambe kier wak con nan por sigui bay dilanti, pa para hunto y muestra Gobierno cu loke nan ta haci no ta bon y cu tin un acuerdo cu a wordo firma.

Di loke ta trata e manifiesto cu maestronan preocupa a entrega luna pasa na prome minister, Evelyn Wever-Croes, cual SIMAR como sindicato a sostene, el a sigura cu nan a haya contesta di prome minister. Pero di mesun manera, ora e vakantie caba den e siman aki nan ta spera di tende un noticia tocante esaki di parti di Gobierno y Parlamento.

Na e momento ey, Albertus a splica cu nan tin base pa nan por sinta y reuni y bay dilanti, pa traha strategicamente.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Hulanda ta sigui pone presion riba Aruba pa motibo di finanzas publico

ORANJESTAD – Diaranson mainta, Aruba a lanta cu e bon noticia cu e refineria lo bin bek den man di Aruba. Un noticia cu segun Prome Minister Evelyn Wever-Croes, no por a yega na un miho momento. “Aruba na e momento aki ta bou di presion di Hulanda y CAFT cu ta keda insisti pa Gabinete Wever-Croes introduci mas medida riba nos pueblo.”

“A pesar cu Hulanda ta admiti cu Gabinete Wever-Croes ta trahando bon, cu nos ta bayendo den bon direccion y ta cumpli cu norma financiero, Hulanda ta keda menasa cada biaha cu ‘aanwijzing’ pa motibo cu nan pensamiento ta cu talbes otro aña, Gobierno lo no por cumpli cu normanan”, segun un comunicado di gobierno.

Prome Minister den esaki a indica cu Gobierno di Aruba no ta di mesun opinion cu Hulanda. Gobierno di Aruba a scoge pa busca alternativanan pa cera e gap financiero en bes di solamente medidanan manera cu Hulanda kier pre-

tende. “Mi ta comprende si e presion di Hulanda y di CAFT riba nos. Nan ta referi na e preocupacion pa cu e debe di pais Aruba di casi 90 % di GDP. Esaki ta preocupacion di Gabinete Wever-Croes tambe. Pero no ta husto pa pone mas medida riba lomba di pueblo pa paga pa e debe cu e gobierno anterior a crea y a causa cu a hinca nos den e situacion financiero aki”, Wever-Croes a enfatiza.

Wever-Croes a expresa di ta lamenta si cu Hulanda y CAFT ta pone presion mientras cu den e 8 añanan di e gobierno anterior por a haci y deshaci, redobla debe y a tuma centenares di hende den e aparato gubernamental. Y esaki si a wordo permiti. A pesar cu awo si tin un Gobierno drechi y responsabel, cu ta tuma accion, algun no popular, ta haya e presion aki di Hulanda.

Preocupacionnan di Hulanda ta concentra riba dos area: (1) e Crisisplan Social y gasto di personal y (2) e plan di Reforma Fiscal.

Gobierno a scoge pa aloca Crisisplan social den fondo separa. E motibo di esaki ta pasobra Gabinete Wever-Croes ta pone e ser humano central. Na Aruba tin un explosion social pa falta di atencion bou e gobierno anterior. Pa atende cu e explosion social aki, Gobierno mester a pone fondonan un banda pa asina e Minister encarga por atende cu e problematica aki den tur tranquilidad mientras demas Minister ta atende cu e problema financiero di nos pais. Lagando e Crisisplan social den presupuesto, e placa lo no a yega pa atende cu e dolornan social den nos comunidad.

Pa loke ta trata gasto di personal, Wever-Croes a indica cu Gobierno ta comparti e preocupacion di Hulanda riba esaki. Sinembargo, Gobierno ta haciendo lo maximo pa cumpli cu norma di personal. CAFT ta indica tambe cu e aña aki ta muestra cu Gobierno lo logra esaki tambe.

Otro aspecto di preocupacion di Hulanda y CAFT, ta entradanan di Impuesto cu no

ta cubri full e gap financiero. Sinembargo, no ta entradanan di Impuesto so lo cubri e gap financiero pa yega na un surplus. Impuesto a cubri e gap financiero pa yega na un ‘balanced budget’ mientras pa e surplus, mester tin alternativanan economico y no medidanan.

“Basa riba e puntonan aki, Hulanda y CAFT ta sigui pone presion riba Gobierno di Aruba y hasta ta menasa cu aanwijzing. Gobierno no ta di acuerdo cu esaki y mi ta sigura tur ciudadano di nos pais cu Gobierno lo bringa

esaki si yega asina leu. Pa Gobierno di Aruba ta importante pa muestra cu nos ta y lo sigui cumpli cu nos normanan, pero nos ta pone e ser humano central, teniendo cuenta cu dolornan den nos comunidad. E bon noticia cu Aruba ta bay haya e yabi bek di e refineria, specialmente di e terminal, ta yena nos cu speransa y siguransa cu nos lo logra tambe yena e gap financiero cu desaroyo economico y no solamente cu impuesto. E noticia aki no por a yega na un miho momento”, Evelyn Wever-Croes a duna di cono-



Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
 Aruba Bank N.V. Acc. #332668
 Caribbean Mercantile Bank N.V.
 Acc. #23951903
 RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo

Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo

Leo Maduro (hefe de redaccion)
 Nicola Gonzalez (redactor ehecutivo)
 Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion

Benjamin Romero
 Kenna Hernandez
 Andreina Morillo

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes

email: sulaika.croes@cspnv.com

Linda Reijnders

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
 Lisa Tromp
 Shannon Geerman

Administracion

Mariette Engelhart
 Martha Arteta de Ariza
 email: accounting@bondia.com

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
 Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
 Omar Ramirez
 Martin Boekhoudt
 Francis Dirksz

Colaboracion

Luis Villegas
 Associated Press
 Ret Karibense
 Upload Media Aruba
 Verbum Works

Afiliacion

Sociedad Interamerica
 di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
 Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
 Email: noticia@bondia.com
 aviso@bondia.com
 Website: www.bondia.com
 Facebook: @bondianoticia
 Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.



Editorial

Locura di Citgo (no) a caba...? *Di e refinaria si ta sigui...*

Den nos Editorial di ayera nos a elabora riba varios aspecto di e ultimo 'deal' di nos gobierno cu a resulta den un acuerdo preliminar unda gobierno, o Refineria di Aruba NV, lo haya yabi di e refinaria, pa por dispone inmediatamente di e tereno y tur su posibilidadnan. Manera gobierno a trece dilanti, en todo caso e acuerdo aki evita cu lo a bin un bataya legal largo, di varios aña, pa haya e propiedad.

Sin embargo, den nos edicion di awe nos ta trece e punto di vista di Citgo dilanti, expresa riba nan website, unda ta duna bon cla di comprende cu segun nan tin un acuerdo pa por lo pronto suspende e contract te ora e situacion na Venezuela cambia y bira mas favorable.

Esey, con cu bo kier mir'e, ta algo otro cu loke gobierno di Aruba ta papia. Y ta importante pa sa cual di e versionnan di e acuerdo ta berdad. Si Citgo tin razon, anto no ta nan intencion pa 'give up' e convenio, pero cu Aruba lo a duna nan mas tempo pa por cumpli. Loke si ta den e arreglo cu Aruba ta haya 'temporalmente' e 'Terminal' na nan disposicion. Nos no sa sigur si cu e termino 'Terminal' Citgo ta referi na e terminal di crudo o na henter e propiedad. Pero en todo caso e traspaso di e terminal di crudo ta 'make sense' pasobra e ta un operacion cu por gana placa cune. No asina hopi manera nos prome minister a conta, y cune varios otro representante di su partido, y tampoco e ta crea tanto trabao mas di loke tin awor caba, pero di tur manera mas di loke por spera di e refinaria cu no ta opera y cu ta, segun informacion di cierto fuente, den bastante mal estado.

E pregunta clave na e momento aki ta, y lo ta bon si gobierno por duna un contesta satisfactorio riba esaki: con por bay negocia cu otro operador pa algo cu no por opera sin haci un inversion mionario, si ainda tin riba mesa un contract suspendi cu Citgo? Ningun empresa 'in their right mind' ta bay negocia cu un gobierno cu no por duna prueba palpable di ta den condicion pa negocia libremente, pasobra nan no tin nada pendiente cu e anterior partner. Si ta berdad loke Citgo ta bisa, cu e situacion na Venezuela ta dicta loke ta bay sucede, probablemente un cambio politico fundamental asina por tuma lugar dentro di un aña. Esey no ta basa solamente riba e deseo di 'bon bisaña' cu no kier mira pueblo Venezolano sufrí mas, pero tin hopi señal cu e pais ta bay yega na e punto cu e ta bira ingobernable, y cu hasta e aliadonan di Nico-

las Maduro ta anticipa esey y ta preparando pa loke ta bin despues. Esey tin cierto logica tambe pasobra ni Rusia, ni China lo a aplica e modelo 'socialista' cu Chavez y Maduro a aplica, cu un control estatal exagera riba economia, un politica centralista cu no ta di e siglo aki, aunke e Chavistanan ta kere cu nan ta e 'guynan tough' di socialismo estilo siglo 21. E modelo ey, acompaña pa un corrupcion y delincuencia di esnan den poder, sin precedencia den historia di America Latino, a pone e pais na rand di collapse economico.

Si esey ta e realidad, cu dentro di un o dos aña Venezuela en todo caso tin un perspectiva pa un desaroyo socio-economico 'normal', con ta bay atrae inversionista pa haci algo mientras tanto? Den cualkier caso nos ta papiando aki di inversion grandi cu ta tuma decadas pa recupera.

Mientras nos ta spera di haya un contesta contundente di gobierno, ban contempla e situacion si gobierno tin razon y cu nan tin un base pa papia cu terceronan tocante e planta y e terminal di crudo. Ban supone cu ta papia cu otro candidato pa opera e refinaria, manera fase dos di e plan di gobierno ta bisa. Lo ta posible pa haya un candidato pa bin cu inversion pa crea un planta completamente nobo? Absolutamente cu no, pa mas cu e prome minister y otronan den nan entusiasmo ta bisa y ta kere. Tur hende cu conoce sector di petroleo sa cu practicamente no ta traha refinaria nobo mas y mucho menos riba un isla, cu su complicacion di logistica y falta di mercado den su alrededor directo.

Den nos region e ultimo refinaria grandi riba un isla tabata Hovensa na St.Croix, construi na 1966. El a stop operacion na 2012, mesun aña cu Aruba. Otro refinaria grandi (160.000 bpd) ta di Trinidad & Tobago, di Petrotrin, cu a stop di opera na 2018. Curaçao tin un refinaria hopi miho cu Aruba, y ta luchando pa haya un operador. E candidato cu Curaçao a scoge ultimamente, e compania Aleman Klesch, ta den negociacion cu Trinidad tambe, unda nan a ofrece paga cu futuro impuesto pasobra nan no por pone e capital... Anto ta bin e pregunta, unda esaki ta laga speransa pa haya un operador pa e refinaria na Aruba? Nos ta kere cu mester stop di conta hende storia cu no ta cuadra cu e realidad di sector di petroleo.

Bolivia: Miles di hende a manifesta contra candidatura di Evo Morales



LA PAZ (Infobae) – Den porta di e eleccionnan mas competitivo di e reciente historia di Bolivia, di e cual su desenlace ta desconoci, e presidente Evo Morales a enfrenta mobilisacion ciudadano y opositor den contra di e postulacion di e mandatario den eleccion di 20 di october proximo.

Diahuebs miles di persona a manifesta na La Paz y otro dos ciudad Boliviano, convoca pa organisacionnan ciudadano cu ta reclama respet pa e resultado di un referendum cu na 2016 a bisa 'no' na

otro postulacion di e mandatario, kende tin casi 14 año den poder.

E concentracion tambe tabata pa celebra 37 año di regreso pa democracia. Siman pasa, un multitud di organisadonan a calcula cu un miyon di persona a manifesta na Santa Cruz, ciudad di oriente cu mas poblacion y oposicion.

Ningun di e rivalnan di Morales, e ex-Presidente Carlos Mesa, segundo na encuestanan, of e Senador Oscar Ortiz, di tres, a logra convoca mobilisacion parecido, pero nan

si a participa den dje.

Minister di Gobierno, Carlos Romero, a bisa cu e marchanan aki ta move pa oposicion 'cu fin electoral'. Diahuebs pasa, e mandatario a cera campaña hunto cu un multitud den e cayanan di ciudad andino Oruro, su luga di nacemento.

Encuestanan ta proyecta cu Morales lo por haya e prome luga, pero sin suficiente mayoria pa gana e prome buelta, pa loke lo por enfrenta un ballotage cu e posibilidad cu e voto opositor lo por uni.

Parlamento a ratifica Miguel Díaz-Canel como Presidente di Cuba



LA HABANA (France24) – Asamblea Nacional di Cuba a ratifica Miguel Díaz-Canel como Presidente di Republica. E figura aki a keda elimina na 1976, pero a reestablece bek bou e Constitucion nobo, cu a ser sometida na referendum na final di februari y cu a drenta na vigencia den april. E cargo aki a ser ratifica na juli cu aprobacion di Ley Electoral nobo.

Tabata e mesun Parlamento cu a eligi Díaz-Canel na 2018 pa reemplasa Raúl Castro. Pero e titulo cu a haya na e momentonan ey no tabata Presidente di Republica precisamente, sino presidente di Consejo di Estado y Consejo di Minister, un figura cu a converti den lider politico di isla y representante di Estado. E Carta Magna nobo tambe a

trece dos funcion nobo: Vice Presidente di Republica, eligi durante e sesion di diahuebs pasa y cual lo bay ta ocupa pa Salvador Valdés Mesa, y di Prome Minister, cu lo bay nombra na december.

E prome minister aki lo tuma e mando di gobierno al frente di Consejo di Minister, y lo bay ta lider di gobernador y vice-gobernador di e 15 provincia di e pais (titulo crea den Constitucion nobo), y cu lo ta proponi pa Díaz-Canel pa cada teritorio por vota pa nan.

E cambianan aki ta pone fin na un modelo cu a existi durante decadananan na isla, cu tabata permiti pa su lider por acumula e liderazgo di organo principal na tuma di decision, ademas di e Forsa Arma.

Ecuador: ONU y gobiernonan Sur Americano 'preocupa' pa crisis

QUITO (Infobae/DiarioRioNegro) – Organizacion di Nacionnan Uni (ONU) y gobiernonan sur Americano a manifesta 'preocupacion' pa e tension fuerte cu ta sacudi Ecuador desde siman pasa, despues di e anuncio di Presidente Lenin Moreno di medidanan economico nobo.

"E secretario general ta preocupa pa e ultimo sucesonan na Ecuador", Farhan Haq, Portavoz Interino di Secretaria General di ONU a bisa.

Diahuebs pasa, e organisacion indigena principal di Ecuador a rechasa e dialogo cu gobierno, pa cual iglesia y ONU a ofrece su asistencia.

Segun Defensoria di Pueblo, e protestanan a cuminsa dia 2 di october pasa y a laga 5 persona civil morto.

Di acuerdo cu e portavos, e Secretario General di ONU a insisti riba 'e derecho pa un reunion pacifico' y a yama tur e actor pa evita actonan di violencia y eherce 'moderacion' maximo.

"Presidente Martin Vizcarra (Peru) y Sebastián Piñera (Chile) a confirma nan respaldo pa e Gobierno di presidente Lenin Moreno, y nan ta rechasa cualkier intento pa desestabilisa e proceso democratico Ecuatoriano' un declaracion conhunto a señala.

Moreno tambe a ricibi apoyo di Secretaria di Organizacion di Estadonan Americano (OEA), como tambe un decena di gobierno di America Latino, cu ta afirma cu e crisis a ser stimula pa e Dictador Venezolano, Nicolas Maduro, y e ex-Presidente Ecuatoriano Rafael Correa.



Venezuela: Suiza ta sanciona varios persona di regimen Maduro

CARACAS (LaPatilla) - Gobierno de Suiza, a traves di Departamento Federal di Asunto Economico, Educacion y Investigacion y Secretaria di Estado di Asunto Economico, a impone sancion contra 25 persona di regimen di Nicolas Maduro, entre nan figura manera Tibusay Lucena, Tarek El Aissami, Nestor Reverol, Diosdado Cabello, y Tarek William Saab.

Na e lista di persona sanciona a agrega nomber di funcionarianan cu ta forma parti di e forsan represor di e dictadura Chavista.

Ente nan Nestor Blanco Hurtado, comandante di Guardia Nacional Bolivariana (GNB), responsable di violacionnan grave di derecho humano, incluso tortura, uso excesivo di forza y maltrato di detenido den instalacionnan di DGCIM. Tambe Rafael Ramon Blanco Marrero, subdirector di Direccion General di Contrainteligencia Militar (DGCIM), bao di igual acusacion di maltrato incluyendo tortura. E ta vincula tambe na morto di capi-



tan Rafael Acosta algun luna pasa. Ademas Carlos Calderon (SEBIN), Alexis Escalona Marrero (Oficina Nacional contra Crimen Organisa y Financiamiento di Terorismo (ONDOFT), Rafael Antonio

Franco Quintero (SEBIN), y Hannover Guerrero Mijares (DGCIM).

E medidanan restrictivo ta inclui prohibicion di biaha y di mobilizacion di bienes; tampoco ta permiti nan de-

posita fondo na banco Suizo. Cu e sancionnan imponi na september pasa pa Union Europeo, e cifra total di UE y Suiza ta yega na 25. Desde november 2017 Union Europeo y Suiza ta mantene

un embargo riba suministro na Venezuela di arma y ekipo destina na represion interno, ademas di e prohibicion di biahe y e prohibicion di move activo relaciona cu e personanan sanciona.

Venezuela: Futuro di Citgo colga na un hilo

CARACAS (LaPatilla/PetroleumEconomist) - E firma minero Canades Crystallex, cu ta den kiebraz, a ricibi permiso di un tribunal federal Mericano pa reanuda e demanda contra accionnan den e compania di refinacion Citgo, cu actualmente ta bao control di gobierno di Juan Guaido, reconocici pa gobierno Mericano.

E representantenan di Guaido a pidi un extension di 45 dia pa un 'hearing en banc' (petitorio di audiencia) unda un panel di hues lo a re-examina un veredicto di juli di e Corte di Apelacion di e tercer circuito di Estadonan Uni, cu a permiti cu Crystallex por a bay tras di e bienes di Citgo, pero e representantenan no a presenta ningun peticion, pa cual e tribunal a lanta e suspension. Asina mes, Crystallex ainda mester di un licencia di Departamento di Tesoro Mericano prome cu nan por cuminsa bende e activonan.

E disputa entre Crystallex y estado Venezolano ta centra



riba e nacionalisacion di nan propiedadnan na Venezuela pa Hugo Chavez, unda Crystallex tabatin varios mina di oro bao nan control. E compania a presenta un demanda di arbitrahe pa perdida di inversion y, na 2017, un tribunal di Delaware a ordena Pdvs, bao control di Maduro ainda, indemnisa e compania Canades pa \$ 1,4 bion, un decision cu Pdvs tabata ape-

lando desde e tempo ey.

E decision hudicial di juli tambe por habri caminda pa otro demandante di indemnizacion contra Venezuela. Na maart pasa, Banco Mundial a dicta cu e proyectonan petrolero expropia di ConocoPhillips, mester haya un indemnizacion di \$ 8,7 bion. E aña anterior, Camara di Comercio Interna-

cional a otorga ConocoPhillips un veredicto favorable pa \$ 2.000 mion pa otro activo den petroleo expropia. ConocoPhillips a logra hudicialmente cera e instalacionnan propiedad di Pdvs den Caribe Hulandes te cu a yega na un acuerdo pa e suma anterior.

E tenedornan di bono Pdvs 2020, y e empresa Ruso por

bira e promenan pa realisa nan demanda contra Citgo. E bono di \$ 3,4 bion tin 50,1% di e accionnan di Citgo usa como garantia. E otro 49,9% di accion ta garantia pa Rosneft haya su pago riba un prestamo. Gobierno di Guaido tin awor te 27 di october pa haya otro \$ 913 mion pa evita perde e refinarianan na Merca.

Banco del Orinoco ta bay failliet



WILLEMSTAD (Antiliaans Dagblad) – Corte den Prome Instancia di Corsou a declara Banco del orinoco NV failliet. Asina Banco Central di Corsou y Sint Maarten a informa antayera.

Ya desde 2 di september Banco Central a dicidi di cancela

e permisonan di e banco. Segun e sentencia, Banco del Orinoco a bay en contra regulacionnan anti terorismo y anti labamento di placa. E banco aki ta existi na Corsou desde 1987.

Antayera a informa e trahadonan di declaracion di parti di Banco Central.

Isla ta stop varios operacion

WILLEMSTAD (Knipselkrant Curacao, Extra) – Awo cu PdVSA, e compania petrolero estatal di Venezuela, lo ta bandonando e isla di Corsou, Isla mester stop varios actividad na e isla.

Segun fuente Extra, entrante 1 di november e refineria lo stop di deposita fondo medico riba cuentanan di e pensionadonan di Isla.

Banda di esaki lo stop di suministra awa y coriente na Asiento, banda di 6 cas cu ta na caminda di Bullenbaai cual nunca tabatin conexion cerca Aqualectra.

Si esaki mag segun palabracionnan, no ta cla. No ta sigur tampoco si e posibel operado cu lo bay tuma over e operacion, lo asumi tur e responsabilidadnan aki tambe.



Consumido mes importando berdura y fruta riba Sint Maarten



PHILIPSBURG (Ret Karibense) – Pa via cu supermercadonan na Sint Maarten ta mucho caro, un grupo di pensionado y sindicato cu a forma e Sint Maarten Consumers Coalition a dicidi di importa fruta y berdura di Santo Domingo riba prijs di e costo. Nan ta organisa un mercado unda miembronan por cumpra fruta y berdura pa prijs substan-

cialmente abou compara cu supermercadonan.

E coalicion di consumido cu ta organisa e mercado aki, cual awo ta bayendo pa su di 2 evento, ta yama su mes e 'plataforma anti pobresa'. E ta un iniciativa di Seniors and Pensioners Association y 7 sindicato di trahado na Sint Maarten. Raymond Jessurun ta un di e fundadonan di e coalicion.

Come saludabel ta un reto riba e isla, claramente pasobra mayoria fruta y berdura ta importa, mescos aki na Aruba, cual tampoco tin mucho iniciativanan di agricultura local, mescos cu Sint Maarten.

E coalicion no ta haci ganashi riba loke nan ta bende, pa cual Jessurun a indica cu no por consider'e un mercado como tal.

Robbie's mester sigui sin cuenta di banco entrante 30 di november



WILLEMSTAD (Knipselkrant Curacao) – E hokinan cu ta bende loteria rond di e isla mester sigui sin cuenta di banco. Aña pasa caba nan a haya tende cu Maduro & Curiel's Bank (MCB) den cuadro di bahamento di riesgo, a stop e relacion cu Robbie's.

Ya pa par di luna e banco sinembargo ta dunaando extensionnan pa e kantoornan di loteria por sigui opera. Pero e banco a informa e operado di centenares di kantoor di loteria

riba e isla cu nan no lo haya mas extension despues di 30 di november. Robbie's Lottery lo mester cera su cuentanan na e banco pa tal dia.

Segun Robbie's Lottery esaki tin como consecuencia cu mas cu 120 trabou lo ta den peliger na Corsou, mientras e medida lo pone 70 trabou den peliger na Sint Maarten.

No ta conoci cuanto trabou lo bay perdi na otro kiosconan.



Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl.

460.000,-

Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto.

Sorteo ta awe nochi



Knops: Hulanda no por sali di Statuut



DEN HAAG (Antilliaans Dagblad) – Segun secretario di Estado Raymond Knops, e mocion di VVD pa Hulanda laba man di e islanan den Caribe parti di Reino, no ta realistico. Hulanda no por sali di Re-

ino Hulandes riba su mes

E derecho pa por sali boluntariamente di Reino ta un derecho cu solamente islanan tin. Esaki ta estableci pa medio di derecho no skirbi (ongeschreven recht), mirando cu den tempo cu tabata estableciendo e Statuut (1954), Suriname tabata birando independiente. Djis pasobra Nacionnan Uni (UN) a reconoce cu e periodo colonial a pasa, no kier men cu Hulanda tambe mester haya e derecho aki pa por ‘pull the plug’ riba su conexion cu Reino.

Si Hulanda kier sali di Reino, esaki ta algo cu tur partner den Reino lo mester acorda riba dje. “Sin e permiso aki di e otro partnernan, Hulanda no por dicidi riba su mes pa sali di Reino of pa ranca plug di e Statuut”, Knops a bisa.

Sin embargo Knops ta reconoce cu e palabracionnan actual lo por dura pa semper. Kier men si e partnernan den Reino ta di acuerdo cu e derecho desbalansa di parti di e islanan pa por sali di Reino mester cambia, e ora ey esey lo bira e realidad nobo. Mesos lo ta aplicabel pa Hulanda: Den teoria, no lo ta impo-

sibel pa pensa cu Hulanda lo haya derecho pa dicidi di sali riba su mes.

Na mesun momento e Secretario di Estado encarga cu Relacionnan di Reino a clarifica cu esaki ta strictamente teoretico. El a menciona tambe e dimension internacional, unda lo ta dificil pa hustifica como ex colonisado pa tira bo colonianan afo. “Entre otro di parti di Nacionnan Uni nan lo wak nos den mal luz pa con nos a anda cu nos ex colonianan. Pa tal rason tambe ta importante pa nos sigui haci tur cos por medio di e staatsrecht”, Knops a clarifica.

Tres sospechoso acusa pa traficacion di cocaina

PHILIPSBURG – Tres sospechoso ta enfrentando un sentencia di mas cu 4 año pa ta sospecha di trafica cocaina riba lama. E sospechosonan sin embargo ta declara cu nan a ‘pisca’ 15 pakete grandi for di lama ora cu nan tabata hayando problema nan motor. Corte lo dicidi riba e caso riba 23 di october.

Fiscal no a kere e storianan di sospechosonan D.M.F. (32), E.S.G. (31) y R. A. S (33), kendenan ta procedente di Tortola, British Virgin Islands (BVI). E tres homber den corte a purba convence hues cu nan a haya problema den lama bruto, cual a causa cu e motor di e boto a stop, haciendo cu nan a keda flota riba lama habri. E fiscal a haya dificil pa kere cu e

hombnernan a logra pone casi 400 kilo di peso extra abordo.

Segun nan abogado Sjamira Roseburg, loke nan a haya riba lama supuestamente ta regarda 361.9 kilo di cocaina, pero mirando e echo cu solamente 5% di e substancia a keda confisca y a bay test na NFI (Nederlands Forensisch Instituut, Instituto Forensico Hulandes), no por conclui cu tur 361 pakete cu nan a haya ta yena cu cocaina.

Parti di e peso lo por consisti di puiro, sucu of otro substancia, e abogado a bisa. Ademas el a declara cu e mariniernan a haya nan 50 miya nautico leu di e Banco di Saba, unda Sint Maarten no tin hurisdiccion.



Van Raak kier pa Hulanda laga Saba regel permiso di trabou riba su mes

DEN HAAG (Ret Kari-bense) – Ya caba Saba ta wardando 5 año pa por regel permiso di trabou riba nan mes. Ronald van Raak di fraccion di SP den Tweede Kamer kier pa gobierno Hulandes regla esaki prome cu año termina, mirando cu ta pone un stop na construccion di vivienda social pa via di burocracia di reglanan Hulandes cu e permisonan di trabou mester pasa den dje.

“Regl’e, Secretario di Estado!”, van Raak a bisa na cierto momento durante e reunion publico. Pero te ainda gabinete Hulandes no

ta dispuesto pa duna Saba e responsabilidad pa dicidi riba ken ta haya permiso di trabou pa nan teritorio. Van Raak ta asina frustra cu e ta menasa gobierno cu un reunion amplio unda lo debati riba e problema aki cu tur minister di gabinete ‘te den oranan di anochi’, te cu dicidi pa duna Saba su propio autoridad pa otorga permiso di trabou. Hasta otro miembronan di e parlamento ta preocupa nan mes cu e situacion actual. Asina André Bosman di VVD a bisa cu “si nos pone desarojo economico di Saba bay plat pasobra nos no por haya manera pa otorga permiso di trabou na tempo, e ora ey nos tin un problema serio”.



Clasificado

ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra
 PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA
 ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM
 Email nos na
 classified@cspnv.com

TA HUUR
 un apartment grandi, Wayaca Residence, pa 1 of 2 persona.
 Avg.1.250 pa luna
 Tel. 592 9966

TA HUUR
 Apt. na Tanki Leendert pa 2 persona Afl.700/luna y Afl.700 dep. utilities apart pa drenta 1 Sept.
 Tel: 567288

SERVICIO PUBLICO
 ta yuda busca cas pa cumpra of huur
 Tel. 563 1449

FOR RENT
 Timeshare La Cabana to rent studio
 24 oct. to 29 oct. 2019
 Tel.641 6184 /583 8132

SERVICIO PUBLICO
 ta haci tur tipo di trabou di costurera
 Tel. 593 2085

TA BENDE
 Cashi pa warda boter di biña (Wine rack, 2 drw), unfinished Teak wood (25 boter)
 Tel. 594 0527

TA BENDE
 un cas: 3 camber / 2 baño na Primavera, Awg.395.000
 Tel.592 9966

SERVICIO PUBLICO
 Mi ta ofrece servicio di electricidad en general, problema cu corto circuito y mantencion
 Tel. 566 5026

SERVICIO
 Unified One Events
 Photos , films, wedding
 Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
 Master Nails
 Pa e miho servicio y experiencia den mantencion y atencion pa bo huñanan. Yama pa un cita
 Tel. 744 9214

TA HUUR
 Apart solamente pa pareha Yama pa mas informacion
 Tel : 568 4209

SERVICIO PUBLICO
 Sra. ta busca trabou den cuida di mucha y anciano y tambe limpieza di cas of oficina
 Tel. 749 6870

TA BUSCA
 un cas barata pa huur den cucucu den un luga tranquil.
 Tel: 7417607/ 7417609

TA BUSCA
 Handyman
 pa mita dia un biaha pa siman. Mantencion pa fo y rond cas. Paga cada biaha, pa ora (Paradera)
 Tel. 587 2357

SERVICIO PUBLICO
 Barata Barata
 Nos ta chapi, lanta sushi, spuit veneno, corta mata, na bon prijs
 Arubiano balente
 Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
 Pa haci trabou di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas Yama y puntra pa Benito na
 Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO
 Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
 Tel : 746 0518

TA HUUR
 casita muebla pa 1-2 persona(sin mucha) serio y responsabel, situa central na San Nicolas. Excl. awa y coriente Yama 9am-5pm
 Tel. 594 2502

SERVICIO PUBLICO
 Christina God Gifted Spiritualist
 I specialize in love marriage
 I will reunite the separated
 I remove all evil negative energy
 I succeed where others have failed fast immediate results
 1-561-557-9540

TA BUSCA
 Dama ta busca trabou pa haci oficina, negoshi of cas limpi
 Tel. 566 2406

GRATIS
 Nos ta piki tur sorto di auto bieu, gratis. Tambe aircu, bateria, stoof, wasmachin, frigidair etc
 Tel. 561 4297 / 561 5179

SERVICIO PUBLICO
 Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
 Tel : 746 0518

SERVICIO PUBLICO
 Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales Sabana Basora # 157 P.Ch.
 Tel. 561 8520

FOR RENT / TA HUUR
 1 Apartment full muebla cu aircu incluye gas, awa, elect. Por drenta awe mes, ta keda highway Sta. Cruz
 Contact Cel. 741 8637 of 899 0746

TA HUUR
 Bachi pa tur ocasion
 Tel. 749 2533

TA HUUR
 un cas
 3 camber/2 banjo, exclusivo, Afl. 2.600,- p luna, Monte Verde Residence, jama
 Tel.592 9966

TA BENDE
 BBQ Grill tipo cilindro "criyoyo" duradero
 Prijs Afl.250
 Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
 Construction remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
 Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
 Gran Feria di Fruta y Verdura na Rococo Plaza diahuebs, diabierna y diasabra 3 or te cu 8 or anochi . Tur siman

TA BENDE
 un cas na Caya Solo/ Tarabana Residence di 3 camber y 2 baño, pa Fls.350.000 yama na
 Tel. 593 6318

SERVICIO PUBLICO
 Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
 Tel.566 5026

TA BENDE
 Isuzu Trooper 1990
 Afl.1500

Mitsubishi Montero 1999
 Afl.3000
 Cel. 597 7815

TA HUUR
 1 Studio apt. muebla (airco separa) pa Fls.850 serka di highway di Santa Cruz.
 Hende serio so !
 Tel.741 8637 / 699 0746

TA HUUR
 apt. studio muebla pa 1 persona serio y responsabel situa central na San Nicolas excl. awa y coriente (no mascota).Yama di 9am-5pm
 Tel.594 2502

TA HUUR
 Apartment full muebla. Incl. awa, excl. coriente. Vecindario Tele Aruba.
 Pa mas info yama
 Tel.593 8488 / 593 7755

SERVICIO PUBLICO
 recojemyos todo tipo de basura (nevera, estufa, etc)
 Tel. 564 1979

TA HUUR
 un apartament di 1 camber, exclusivo, pa 1 persona, Afl. 750,- mas 1 luna di deposit. Reamuurstraat, Companashi
 Tel.5929966

TA BENDE
 Toyota Yaris 2008 color preto, automatic. Pa mas info yama
 Tel. 592 6657

SERVICIO PUBLICO
 Pa tur trabou di tapiceria di mueble, auto, yate y barco. Nos ta haci trabou di cabana y bambu y nos ta verf
 Tel : 569 7539 /737 3993

ABONA PA SOLAMENTE AFL. 38,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI MAS CERCA DI BO!



Yena aki bao e siguiente informacion

Telefon

Number completo:.....
 Adres di entrega:.....
 Adres di cobranza:.....

Pago Adelanta:

3 Luna 6 Luna 1 año

- Cobranza na Cas.
- Cobranza na Trabao.
- Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
- Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- Paga CMB ONLINE .
- Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- Pone den Box.
- Tira den Cura.

Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com www.bondia.com

Citgo na Aruba, e penultimo locura di Pdvsa Chavista (Parti 2)

Un historia mas di e inmenso corrupcion cu a prevalece den Pdvsa, un historia di narco labador di placa

(Gustavo Coronel/lapa-tilla.com) – E proyecto tabata un locura, tecnica y financieramente. No ta e inversion proyecta den e refineria so tabata mas aya di e capacidad financiero di Citgo o di Pdvsa sino cu e lo a rekeri e construccion di un gasoducto desde estado Falcon, na Venezuela, te na Aruba, pa alimenta e fornonan di e refineria.

Y e pregunta obligatorio tabata: di unda ta bay sali gas excedente pa e proyecto aki, si na Venezuela tabata existi y ta existi un gravissimo deficit di gas natural? Di unda lo a sali e mil miyon dollar rekeri pa financia e proyecto?

E contrato tabata 'leonino' na favor di Aruba

Ademas di e locuranan tecnico y financiero aki, e terminonan di e contrato tabata leonino, orienta na favor di Aruba. Entre e disposicionnan di e convenio acepta pa Citgo/Pdvsa ta parce di existi un cu tabata limita e siman di trabao pa recuperacion di e refineria na cuatro dia, di dialuna pa diahuebs, cu tres dia liber: diabierna, diasabra y diadomingo. Esaki tabata un imposicion sindical cu a resulta den haci e obra mas caro. Otro disposicion tabata stipula cu tur e empleadonan cu Valero Energy tabatin na e refineria lo a pasa pa payroll di Citgo/Pdvsa.

E inmenso inversion di Citgo lo a rekeri un debe nobo, ya cu Pdvsa ya tabata practicamente den bancarota. Sin embargo Nelson Martinez a skirbi un carta na e empleadonan di Citgo gabando e proyecto.

Carta di Nelson Martinez na empleadonan di Citgo

Den un carta manda pa Nelson Martinez na e empleadonan di Citgo a papia cu entusiasmo di e proyecto di remodela e refineria di Aruba pa convirte den un planta mehorador di crudo pisa di Faha di Orinoco. E proyecto lo a rekeri un inversion di \$650 miyon (despues \$ mil miyon), pa termina den dos aña y operacion durante 15 aña, prorogable pa 10 aña mas. Ta particularmente preocupante pa lesa cu lo a construi un gasoducto di Venezuela pa Aruba pa hiba gas Venezolano

na e refineria, loke e carta ta yama 'gas excedente'. Esey tabata preocupante pasobra na Venezuela no tabata existi ni ta existi gas excedente, sino un gran deficit di gas, loke ta mantene hopi industria Venezolano trahando na mita capacidad y cu tin gran parti di e poblacion para den rij pa nan por cumpra nan boter di gas.

Di otro banda, e debe di Citgo ya a keda duplica desde aña 2014 pa 2015, yegando na mas di \$4000 miyon. Awor nan a pensa pa añadi mas debe riba e empresa cu e proyecto aki. **NOTA:** Despues cos a bira pio, tempo cu a hipoteca 50% di e empresa cu Rosneft.

E carta ta bisa cu e proyecto tabata elabora pa experto pero nos a mira cu den seno di e empresa Citgo tabatin hopi oposicion, debi na e utilizacion di e empresa pa crea un 'mehorador' barata pa e crudo di e Faha cu un proyecto carente di transparencia. Na mesun momento, tabata obliga Citgo pa ta parti di loke ta parce un violacion di e disposicionnan legal Venezolano cu ta obliga gobierno (ehecutivo) pa obtene autorisacion di Asamblea Nacional pa cera

contrato di interes nacional cu otro pais.

Ainda na mita di 2018 general Manuel Quevedo, presidente di Pdvsa a permiti su mes bisa cu: "e planta petrolero [di Aruba] lo ser converti den mehorador pa aumenta produccion diario di crudo pisa. Nos a revisa un di e proyectonan mas importante cu Pdvsa tin aki na Aruba, ta e refineria di Aruba cu nos lo ta convirtiendo den un mehorador pa procesa mas di 200 mil bari pa dia di petroleo extra pisa di nos Faha petrolifero di Orinoco." Quevedo a bisa cu el a tene un reunion cu e trahadornan di e refineria y a evalua e implementacion di e proyecto di Gas Natural, a traves di e interconexion di Venezuela cu Aruba. Y e descarado a agrega: "E obhetivo ta pa reactiva e Refineria di Aruba y fortalece e plannan di inversion y crecimiento, cu obhetivo di continua e plannan di expansion a traves di Petro Caribe, parti di e plan di Recuperacion Economico Nacional impulsa pa presidente Nicolas Maduro."

Mientras e payaso corrupto aki tabata bisa esey, un hues di e Corte di Distrito di Wilm-

ington (Delaware) na Merca, a ordena pa subasta e accionnan di Citgo, pa un debe cu tabata yega na 6 mil miyon dollar. Na e accion ey por suma e situacion cu e empresa di petroleo Ruso Rosneft, cu a logra pone man riba mita di e accionnan di Citgo como garantia di un prestamo.

Citgo tabata ya na punto di bay perdi y e payaso Quevedo tabata duna sermon tocante proyectonan di fantasia cu nunca lo a mira luz. Esey ta criminal.

E final di comedia y e intento di alibi Chavista

Awe, segun loke agencia AP ta bisa nos, "Aruba a yega na un acuerdo cu Citgo Petroleum Corp, filial Mericano di e empresa estatal Venezolano Pdvsa, pa pone fin na nan contrato pa renoba y opera e refineria di e isla, asina e prome minister di e nacion Caribense a bisa den un comunicado. Aruba tin planea pa busca candidato externo pa tuma e refineria di 209.000 bari pa dia na nan encargo..."

"El a tuma hopi tempo, hopi esfuerso y hopi energia, pero finalmente Citgo a admitti cu e no tabatin e capacidad pa

cumpli cu e acuerdonan," Wever-Croes a bisa.

Sin embargo, e pisca pega na harpun ta sigui bula y buscando un alibi. "Tabata e sancionnan Mericano cu a blokea nos acceso na credito internacional," e protagonistan Chavista sinberguensa ta bisa di e tragicomedia binacional aki. Lo cierto ta cu e ciere di e mercadonan financiero pa e negociacion aki ta impedi e realisacion di e inmenso fraude di mil miyon dollar trama pa e figuranan scur di Venezuela y di Aruba.

Esaki no mester keda asina

Ta necesario establece responsabilidad y hiba e involucradonan den e inmenso fraude aki pa huicio, tanto na Venezuela como na Aruba, cu a costa Venezuela miyones di dollar. Ta necesario establece urgentemente un grupo di trabao cu ta yega na fondo di e negociacion aki y cu ta establece responsabilidad di cada ken, e morto y e bibonan. No ta tolerable cu e pais ta asisti, cu brasa crusa, na su progresivo destruccion material y spiritual.



Parada di Brandweer en conexion cu Siman di Prevencion di Candela

ORANJESTAD – Ayera atardi a tuma luga e Parada di brandweer en conexion cu e Siman di Prevencion di Candela. E parada a pasa dilanti di Bestuurskantoor na unda Prome Minister Evelyn Wever-Croes y Minister Andin Bikker tabata para pafo ta warda e parada pasa.

Un parada cortico pero hopi anima y bunita specialmente cu e participacion di nos muchanan. Despues di e parada, Wever-Croes y Bikker a cana tras di e parada pa bay encontra cu e grupo di mucha cu tawata hopi contento pa presencia e parada y e autonan grandi di Brandweer, segun un comunicado di gobierno.

Wever-Croes: “Nos ta balora e trabou cu bomberonan ta eherce. No solamente den momentonan di calamidad y candela pero den cualkier otro situacion insigur, bomberonan ta esnan cu ta wordo yama prome. Nos ta aprecia e trabou cu nan ta haci pa nos. Un dia manera awe ta pa aumenta conscientisacion pa e comunidad yega mas cerca di nos cuerpo di bombero. Pabien cu e Siman di Prevencion di Candela. Sigui cu e bon trabou”.

Prome Minister a gradici Dienst Brandweer Aruba hunto cu Stichting Korps Brandweer Aruba pa e trabou cu nan ta eherciendo pa e siguridad di nos tur.



Dos detencion relaciona cu atraco



ORANJESTAD – Ayera den oranan di atardi, Atraco Team a haci un entrada hudicial na un cas na De Vuyst y a detene 2 sospechoso e homber di inicialnan A.A.B. 24 año di y e muhe J.M.R. di 22 año.

Esaki ta relaciona cu diferente atraconan cu atuma luga.

Teniendo na cuenta cu tabata atraconan arma a haci uzo di arestatie team pa detene e sospechosonan aki, segun un relato di cuerpo policial.

Un tremendo trabao di Atraco Team. Un peticion na e pueblo si bo sa algo of a wak algo yama e tiplijn di polis cu ta 11141. Tur informacion ta importante.



Polis ta atende yamada di keho pa musica



ORANJESTAD – Diahuebs ultimo, central di polis a manda un patruya na un bar na Sero Blanco, ya cu a ricibi un keho di molester pa zonido.

Na yegada, e agentenan a nota cu e bar ainda tabata habri pa publico. Ademas e agentenan a scucha e musica biniendo for di e bar. E

agentenan a drenta e luga y a constata alrededor di 10 cliente ta consumiendo bebida alcoholico den e bar. A pidi e atendiente na e bar pa su permiso, pero esaki a bisa cu e permiso ainda no tabata cla.

A duna un proces-verbaal tocante e orario di servicio, y ademas a cera e bar.

Atraco Team ta confisca arma di candela

ORANJESTAD – Ayera diabierna, den oranan di atardi, Atraco Team a haci un otro entrada hudicial na un cas na Weg Sero Blanco.

Aki a bin confisca un revolver marca Smith & Wesson, probablemente uza den e atraconan, segun un comuni-

cado di cuerpo policial. Esaki tabata den conexion cu e mesun caso di atraco pa cual mas trepan den dia a arestados persona na De Vuyst. Un tremendo trabao di Atraco Team. Un peticion na e pueblo si bo sa algo of a wak algo yama e tiplijn di polis cu ta 11141. Tur informacion ta importante.



Relojes
Pulseras
Cadenas
Dijes

Nos ta graba tur sorto di articulo di metal yama of bishita nos

Tanki
Leendert 178-A
Tel: 587 3940
Fax: 587 2478
Cell 592 9055
email: adalbertovilla@live.com

“COMPRA Y VENTA”

Bachue
Joyeros

Compramos
Vendemos
Arreglamos todo tipo de Joyas
Contamos con un Buen Surtido de
Pulseras y Baterias para Relojes
Habri di Dialuna pa Diasabra
9:00am pa 1:00pm y di 2:00pm - 6:00pm

Abo!

No tin tempo pa Laba y Seca bo Pañanan!

Pasa y Laganan na:

AQUA
LAUNDRY

Habri di Dialuna pa Diasabra
7:30am non stop 7:30pm
Diadomingo de 9:00am - 1:00pm

Tel: 587 0772



Ex Embahado ta duna testimonio contra Trump su prohibicion

WASHINGTON (AP) – Contra Presidente Donald Trump su prohibicion, ex embahadora Mericano pa Ucrania Marie Yovanovitch a bisa investigadonan den Cas di Representante su proceso di impeachment cu Trump mes a pone presion riba Departamento di Estado pa kit'e di su puesto y sak'e di e pais.

Yovanovitch a bisa legisladonan cu ta investigando Trump su envolvimento cu Ucrania cu tabatin un 'campana coordina' contra su persona basa riba 'declaracionnan falso y sin merito di personanan cu motibonan claramente cuestionabel'. Cas Blanco a manda busca e embahadora pa asina e bolbe Merca y bandona su puesto na Kyiv. Esaki basa riba Rudy



Giuliani su insistencia pa laga autoridatnan Ucrainiano investiga acusacionnan infunda contra Demócrata Joe Biden y su yiu Hunter, kende tabata involvi cu un compania di gas natural na e pais.

Yovanovitch a duna su declaracionnan tras porta cera ayera, diabierna, parti di Cas di Representante su investigacion di impeachment contra Presidente Donald Trump. Trump, den un yamada tele-

fonico cu a tuma luga riba 25 di juli, a bisa presidente di Ucrania Volodymyr Zelenskiy cu Yovanovitch tabata 'bad news', segun un transcripcion parcial publica pa Cas Blanco. Ni Giuliani, ni

Trump a publicamente adresa nan obheccionnan contra e embahadora.

Yovanovitch a bisa den su declaracionnan ayera cu nan a bis'e diripiente cu e mes-ter bandona Ucrania 'riba e proximo avion'. El a bandona su puesto den mei y djey a haya tende cu e presidente a perde confiansa den dje y cu e tabata poniendo presion riba oficialnan di State Department pa varios luna pa kit'e di su puesto.

Democratnan cu ta liderando e investigacion a bisa cu nan a dagvaard (subpoena, den terminologia Mericano) Yovanovitch diabierna mainta despues cu nan a descubri diahuebs anochi cu Departamento di Estado a prohibi su persona di aparece. Trump a prohibi tur empleado di gobierno pa coopera cu e investigacion.

Gobierno Spaño ta priminti di exhuma Franco prome cu eleccion

MADRID (AP) — Gobierno Spaño a priminti ayera cu lo reloca restonan di e dictador militar Francisco Franco, for di un mausoleo estatal grandioso na un tumba discreto, prome cu campana cuminsa pa e di cuater eleccion general den cuater aña na e pais.

Famia di e general, kende a goberna Spaña for di 1939 te cu 1975 lo ser notifica 48 ora adelanta di e exhumacion priva cu lo tuma luga prome cu 25 di october, segun Carmen Calvo, Vice Prome Minister den e gabinete socialista en-



carga. "E dictador no por keda den un tumba estatal", Calvo a

bisa, agregando cu relocalizacion di restonan di Franco for di e Vaye de los Caidos ta

nifica 'caba cu dignidad algo cu no tabata dignifica 40 aña despues'.

Despues di un dificil bataya hudicial y di relacion publico cu nietonan di Franco, gobierno recientemente a ricibi permiso pa e exhumacion, a traves di un serie di veredicto di Corte Supremo. Sinembargo, tin un bentana chikito pa completa e acto prome cu campana pa eleccion cuminsa dia 30 di october.

Lider socialista, Pedro Sanchez ta buscando pa keda den poder despues di eleccion dia 10 di november.

Un oficial anonimo a bisa

cu gobierno ainda ta considerando un helicopter pa hiba e restonan na un ubicacion nobo, e santana publico chikito El Parto pafo di Madrid. Esposa di Franco, Carmen Polo ta dera eyan bou di un capel priva di e famia. E santana ta cerca di Palacio El Pardo, cual tabata residencia oficial di Franco.

Oficialnan a bisa cu Valle de los Caidos lo cera for di awe. E mausoleo gigante tambe ta contene restonan di alrededor di 34mil persona, mayoria no identifica, di ambos banda di e Guera Civil Spaño 1936-39.

Prome Minister reformista di Etiopia ta ricibi premio Nobel di paz

ADDIS ABABA (AP) — Premio Nobel di paz a ser otorga ayera na un lider hoben, dinamico, Africano, kende su reformanan amplio y sorprendente aceptacion di un rival a ser elogia como un inspiracion pa e continente, y un contrapropuesta di speransa na movemetonan leu di su tera.

Awo e tarea di prome minister Abiy Ahmed ta controla e violencia etnico cu a sigui despues cu a los un tiki controlnan represivo, y resisti cualkier deseo pa accion violento. "E merece e premio y e reto nobo ta pa mantene", un activista Africano, Shehu Sani di Nigeria, a bisa di e premio. Abiy, un faborito pa gana a



pesar di speculacion tocante activista ambiental Greta Thunberg, a bisa e comite di Nobel cu e ta encanta pa ricibi su di 100 premio di paz, yamando paz 'un comodidad poco comun den nos region'. E ta spera cu e premio lo curasha otro lidernan Africano. E prome minister di 43 aña di

edad a adopta e concepto di 'medemer', un termino den e lenguahe Amharic di Ethiopia cu ta nifica unidad y inclusividad, y biba esaki. E yiu di un moslim y un cristian ortodox, y cu herencia etnico mescla, e ta e simbolo di locual e lo kier logra den un pais di alrededor di 80 etnicidad y como

110 miyon persona. E mescla ey tambe lo por bash'e abou. Abiy a yega diripiente, tumando su cargo na cuminsamento di 2018 despues cu protesta amplio a presiona e coalicion den gobierno y dañá un di e economianan creciendo mas rapido den mundo. Dentro di algun siman, e lid-

er mas jong di Africa a shock e region door di acepta un acuerdo di paz en completo, cabando asina un guera di 20 aña cu bisña Eritrea, den cual alrededor di 80mil persona a fayece. Diripiente, un di e conflictonan mas largo di mundo tabata cabando.

E presidente Eritreo, Isais Afwerki, a bishita Addis Ababa y a restaura lasonan diplomatico, comunicacion y transporte. Pa prome biaha den dos decada, famianan dividi pa dos decada por a reuni, yen di lagrima.

E comite Nobel a cita trabou pa yega na paz como motibo pa duna e premio na Abiy, pero a reconoce cu 'paz no ta bin di e actonan di un partido su so'. Ora Abiy 'a extende su man, presidente Afwerki a tuma esaki'.

Un paseo den bus ta un aventura

ORANJESTAD – Autor y poeta Colombiano, Pedro Antonio Vargas Álvarez, ta participa na biblioteca su Festival di Buki pa Mucha. Esaki ta tuma lugar den prome siman di november. Aña pasa Vargas Álvarez a participa pa di prome biaha y el a gusta asina hopi cu el a compromete su mes pa participa un biaha mas.

A puntra e autor kico ta su medio di transporte preferi como cu esaki ta e tema di e festival e aña aki y Sr. Vargas Álvarez a manda algun potret. Vargas Álvarez ta gusta core cu bus na Colombia y e ta gosa di e paseo sinta den bus pasando den ciudad.

Pedro a presenta su ‘Cuentos y fabulas infantiles’ durante e prome gira pa scol na Aruba pero tambe el a conta storia y a declama poesia. Despues di a



conta e storia den klas e autor a splica su storia un poco mas y a combersa cu e muchanan riba e tema. E autor tin mensahenan y consejo den su storia manera ‘comparti cu otro’, ‘yuda unda cu por’, ‘no ser egoista’.

Vargas Álvarez pa medio di su

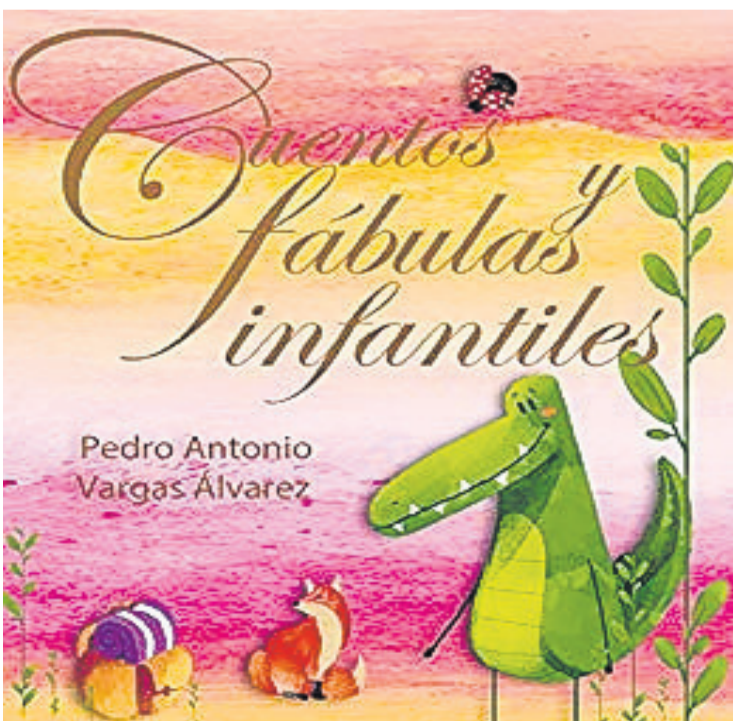
storianan ta duna e mensahe di altruismo y determinacion cu segun e, ta modelonan y guia pa comportacion y convivencia sano.

Vargas a nace na Santafe de Bogotá, Colombia. E tabata Alcalde di Guataqui na Cundimamarca. Semper e tabatin



un pasion pa skirbi storia pa mucha, poesia y tambe obra di teatro. Vargas Álvarez ta bishita muchanan di scol na

Aruba den siman di dia 4 pa dia 8 di november pa comparti e placer di lesamento.



Celebra e temporada dushi di fin di anja den RENAISSANCE CONVENTION CENTER CU

Snow Dazzle

Renaissance Convention Center ta ofrese pa e temporada dushi di fin di anja pa bo celebrashon di compañia, school of famia un variashon di menu pa breakfast, brunch, lunch & dinner, sin laga afor e menu cu por wor do crea door di e propio cliente su gusto sea den nos ballroom, Renaissance Festival Plaza of Renaissance Island.



Pa mas informashon contact
Magaly na 523.6404 of Sue Ann na 523.6403.
L. G. Smith Blvd 9, Oranjestad, Aruba

R
RENAISSANCE®
ARUBA RESORT & CASINO

Sarah Sambo a gradua di Facultad di Ley na Universidad di Aruba



ORANJESTAD – Dia-huebs dia 10 di october ultimo, a gradua di e Facultad di Ley na Universidad di Aruba, Sra. Sarah Sambo.

El a defende su tesis cu a trata e topico: ‘Kwalitatief en Kosteloos Onderwijs op Aruba’ E comision di examen a consisti di e siguiente miembronan:
 mr. Dr. V.V.R. Van Bogaert

mr.dr. Santos do Nascimento na lugha di prof. mr. dr. M. Helderweg
 mr. C.L. Milliard
 Universidad di Aruba ta felicita Sra. Sarah Sambo cu su logro.



Stargazing in Aruba: Moon edition

ORANJESTAD – Siman pasa a tuma lugha e grandioso evento di Space and Nature Aruba Foundation (SNAF) titula Stargazing in Aruba: Moon Edition. E actividad aki a tuma lugha dilanti Visitor Center di Parke Nacional Arikok.

E evento a wordo grandemente bishita caminda grandi y chikito a gosa di e oportunidad pa wak e Luna, planeta Jupiter y Saturno door di diferente telescoep. Ademas di wak den telescop por a participa na quiznan, over di e Luna y espacio despues di a haya un lectura cortico over di e 50 añan di a bay Luna y splicacion di e concurso di nombramento di Exoplaneta Wasp-39b, caminda un y tur

tawatin oportunidad pa gana gift certificates pa e gruponan participante.

SNAF ta gradici su publico pa e acogida y tambe e aporte grandi. Nos kier probecha y gradici nos sponsors: Subway, Sensei Sushi bar, Terrafuse glass art, famia Connor-Ridderstap, Everon, Chow y nos voluntarionan cu a yuda nos haci e anochi aki mas existoso. Por ultimo nos kier a gradici Parke Nacional Arikok pa nan disponibilidad y uso di e Visitor Center na Parke Arikok. Corda like y follow nos pagina di Facebook pa mas informacion di nos eventonan y keda pendiente pa nos siguiente actividad.



BID a celebra nan 66 aña di existencia



ORANJESTAD – E siman aki, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a haci un bishita di aprecio na Bureau Interne Diensten ‘BID’. E meta di Premier su bishita ta pa felicita nan pa nan 66 aña di servicio. BID ta un Departamento importante pa Gobierno. Prome Minister a felicita e trahadonan y a gradici cada un di nan pa e esfuerso, dedicacion y bon trabou cu nan a haci durante e añanan aki.



Alabes Prome Minister ta pidi nan pa no cay den e mentiran cu e oponentenan ta trece padilanti pa causa angustia y confusion ya cu na ningun momento a papia di kita niun hende di trabou. No tin ningun ley cu ta existi cu por kita ambtenaarnan di trabou ora di introduci digitalisacion. Meta di Gabinete Wever-Croes ta pa percura pa trabounan den Gobierno por wordo haci mas eficiente y brinda pais Aruba cu servicionan di calidad.

Prome Minister a indica cu tur cambio cu ta wordo haci den Departamentonan di Gobierno, semper ta bay den consulta cu e Departamento concerni na unda nan por trece nan puntonan dilanti y di cual Gobierno lo tene cuenta cune. E beneficinan di e-government ta sumamente grandi no solamente pa cu e facilidad di e proceduranan pero tambe pa ofrece diferente empleado e oportunidad pa por crece den un otro ramo di trabou.

“Pabien BID cu boso celebracion di 66 aña y danki pa sirbi pueblo cu gran dedicacion durante tur e añanan aki.”



Aplicacion pa subsidio pa huur 2020

FCCA kier a recorda bo, pa bin aplica pa subsidio pa huur pa aña 2020

FCCA Eagle

Belgiestraat 2

4 November 2019 te cu 29 November 2019
 8:00 AM pa 11:30 AM y 1:00 PM pa 3:30 PM

FCCA San Nicolaas

B.v.d. Veen Zeppenfeldstraat 63

16 Oktober 2019 te cu 3 December 2019
 8:00 AM pa 11:30 AM y 1:00 PM pa 3:00 PM

FCCA Sabana Blanco

Sabana Blanco 66

16 Oktober 2019 te cu 27 November 2019
 8:00 AM pa 11:30 AM y 1:00 PM pa 3:30 PM

Pa mas informacion tuma contacto cu e departamento di Incasso na 522-3222



Bottas di mas lihe den practica pa GP Hapones

SUZUKA (AP) — Valtteri Bottas a lidera y di dos y ultimo sesion di practica pa e Grand Prix Hapones ayera, pasando su compañero di team, Lewis Hamilton den locual por ta e cuminsamento di un carera sutu pa typhoon den Formula Uno diadomingo.



Organisadonan a cancela e sesion clasificatorio usual awe, cu typhoon Hagibis na caminda pa dal isla principal di Hapon awe y mañan. Plan ta pa e carera tuma luga manera planea mañan pa 2pm, cu cualificacion mas trempan den e dia.

“FIA y Formula Uno ta sostene e decision aki den interes di siguridad di tur hende de publico, competidonan y tur persona na Suzuka Circuit”,

segun un declaracion di e organisadonan.

Si e sesion clasificatorio mañan keda cancela, e segundo sesion di practica lo converti den uno esencial. Stewards di e carera por uza e clasificacion di e segundo sesion di practica pa e posicionnan

mañan.

Maske yobida tabata pronostica pa ayera na e 5.807km di circuito Suzuka, ambos sesion a tuma luga den condicionnan seco. Coredo di Ferrari, Sebastian Vettel a lidera trempan, pero Bottas a sobrevivi un spin lento trempan den e sesion y a termina

cu un tempo di 1 minuut, 27.785 seconde, 0.100 seconde dilanti di Hamilton.

“Nos a purba haci tur locual nos por awe den e sesion y duna prioridad”, Bottas a bisa. “Nos a purba di ta eficiente cu tempo y mi ta kere nos a logra. Tin hopi pa haci

pa analisa tur cos prome cu clasificacion diadomingo mainta, si esaki tuma luga.”

Coredo di Red Bull, Max Verstappen tabata na di tres luga, sigui pa e par di Ferrari, Charles Leclerc y Vettel. Alexander Albon di Red Bull tabata na di cinco.

Cousins ta ricibi yamada sorpresa di Cas Blanco

NEW YORK (AP) — quarterback di Minnesota Vikings, Kirk Cousins a duna un presentacion di 306 yarda, dos touchdown, no-turnover, den un victoria na caminda contra e New York Giants siman pasa. Esaki despues di un di e pio weganan di su carera durante un derota na Chicago.

Cousins a ricibi e elogionan spera for di su team despues, pero tambe a hala atencion di un cierto commander in chief.

El a ricibi un mensahe di texto di su agente, Mike McCartney, kende a ricibi con-

tacto di Cas Blanco tocante e deseo di presidente Donald Trump di papia cu Cousins, e ex-quarterback di Washington Redskins cu kende el a hunga un partido di golf na un di su clubnan na New Jersey.

“Mi a yama for di bus caminda pa aeropuerto. Mi no tabata sa. Mi tabata djis yamando Cas Blanco y nan a laga mi warda. Tabata djis un yamada cortico bisando pabien. Hopi sorpresa, hopi inespera, pero ora e presidente yama bo, mi no ta worry ken e ta, isquierda, derecha, centrista, kico cu ta, si e bisa ‘yama mi’, mi ta bay yam’e y mira kico e mester, kico e kier”, Cousins a bisa.



Republica Checo ta gana 2-1

Inglatera ta perde prome clasificacion den 10 año



PRAGUE (AP) — Inglatera a perde un wega di clasificacion pa Campeonato Europeo of Copa Mundial pa prome biaha den 10 año.

Substituto, Zdenek Ondrasek a anota su prome gol internacional pa rally Republica Checo na un victoria 2-1 riba Inglatera den un wega di clasificacion pa Euro 2020 ayera.

Capitan Harry Kane a pone Inglatera dilanti den e di cinco minuut, for di e spot di penalty. Un victoria lo a sigura un spot pa Inglatera den e final, cu tres wega faltando. Jakub Brabec a empata pa

e Checonan cuater minuut despues di e gol di Kane, y Ondrasek a anota e gol campeon cu cinco minuut faltando, cu un tiro baho cu pia banda drechi for di paden di e area.

Inglatera y Republica Checo ta den cumbre di Grupo A cu 12 punto cada un, pero Inglatera ainda tin un wega faltando.

Federer y Djokovic ta perde den quart final na Shanghai

SHANGHAI (AP) — Roger Federer y Novak Djokovic a bay for di invencibel na perfectamente vencibel den e quart final di Shanghai Masters.

Federer y Djokovic tabata un combinacion 13-0 na Shanghai cu un spot den semifinal den wega, pero ambos a perde ayera.

Federer a save cinco punto di partido den segundo set y a ricibi penalty di un punto den di tres, den e perdida 6-3, 6-7 (7), 6-3 contra Alexander Zverev.

Djokovic, e campeon defensor, a perde contra e #6 seed, Stefanos Tsitsipas 3-6, 7-5, 6-3.

Djokovic tabata 8-0 den partidonan di quart final na Shanghai Masters y a gana cuatro titulo. Federer tabata 5-0.

Federer a ricibi un violacion di codigo pa tira un bala den e publico, y despues a ricibi un penalty di un punto pa mal conducta deportivo despues di a tira un bala den aire ora tabata perdiendo 3-0 den di tres set.

“Mi kiermen, nan ta batiendo



riba e porta fuertemente, e hobennan”, Federe a bisa. “Ta emocionante. Nan ta hopi bon. Awo si ta realmente habri, mi ta kere, pa e final di e torneo aki.”

Zverev lo hunga proximo contra Matteo Berrettini, un Italiano #11 seed kende a vence e #4 seed, Dominic Thiem 7-6 (8), 6-4.

Te cu e partido diabierna, Djokovic a gana 24 set consecutivo na Asia, un racha cu ta inclui e Shanghai Masters aña pasa y e titulo na Tokyo siman pasa.

Tsitsipas awo a vence Djokovic dos biaha den tres partido. E hungado Griego a derota



Djokovic den nan prome encuentro na e torneo Toronto 2018 y Djokovic a gana nan

partido na Madrid e temporada aki. Medvedev, kende lo enfrenta

Tsitsipas den e semifinal awe, ta un partido leu di alcanza un di seis final di torneo consecutivo. El a alcanza su prome final di Grand Slam na US Open y a gana titulonnan na Cincinnati y St. Petersburg.

Medvedev ta lider di e tour cu 57 partido gana e temporada aki, y ta 40-1 riba hard court ora ta gana e prome set. E unico biaha cu el a perde un partido riba hard court despues di gana e prome set tabata contra Gael Monfils na Rotterdam.

Nagornyy ta gana oro all-around

STUTTGART (AP) — E gimnasta Olimpico, Nikita Nagornyy a gana su prome titulo mundial individual ayera, pa mas cu 1 punto y mey, un aña despues cu su compatriota Artur Dalaloyan tabatin mester di un desempate pa gana.

Esey ta pone e hombernan Ruso na caminda pa un presentacion fuerte na Olimpiada otro aña, despues di gana ora den team diaranson, y un final 1-2 den ‘all-around’ pa Nagornyy y Dalaloyan dos dia despues.

Nagornyy a admiti cu e tabata sinti ‘emocionalmente desgasta’ despues di e final di team. “Tabata probablemente un tiki laf”, Nagornyy a bisa di e final di all-around, pero a admiti cu e publico a dun’e animo mientras e evento tabata continua.

Nagornyy tin un tattoo di number Romano riba su brasa marcando e fecha di su medaya di silver Olimpico den team cu Rusia na 2016, pero no kier papia di medaya di oro – of varios medaya di oro – na Tokyo proximo aña. “Niun hende por predecir



ese. Nos tin hopi trabou nos dilanti, nos mester train bon:, el a bisa. “No por papia tocante esey. Nos trabou lo papia.”

Nagornyy semper tabata e favorito despues di keda na prome luga den clasificacion, pero su victoria ayera no tabata mesun dominante manera e margen di victoria a pone muestra.

Bolbiendo di un lesion di schouder, e campeon mundial all-around di 2017, e Chines, Xiao Ruoteng tabata den e posicion di medaya di silver despues di cinco di e seis rotacion. Sinembargo, el a sali di e high bar y baha na di cuater luga.

Xiao a perde e desempate

contra Dalaloyan aña pasa, y no tabata kier otro medaya di silver, pues el a agrega dificultad extra na su rutina di high bar den un ultimo intento pa alcanza Nagornyy.

“Desafortunadamente mi a haci un eror. De lo contrario e score entre nos lo ta hopi cerca di otro”, Xiao a bisa. “Mi no ta kere mi lo haci mescos den Olimpiada. Mi kier oro eyan, pero na Olimpiada probablemente mi lo djis haci mi rutina bieu y hacie perfectamente.”

Nagornyy a caba cu 88.772 punto, y Dalaloyan cu 87.165 punto. Brons a bay pa Oleg Verniaiev di Ucrania cu 86.937 punto. Verniaiev a gana silver all-around na



Olimpiada 2016, pero nunca a subi podium di campeonato mundial den ningun disciplina otro cu su favorito, parallel bars.

Nagornyy tabata consis-

tente den tur seis rotacion. El a ricibi e score mas halto tanto den rings como vault, y a evita cay mas abou cu di cinco luga den cualkier otro aparato.

Aruba na di dos lugá den Torneo di Reino Bonaire 2019



ORANJESTAD (297sports) – Selección di baseball di Aruba a keda na di dos lugá den e Torneo di Reino Bonaire 2019, mientras cu nos selección di futbol a keda na di cuater lugá. E atletanan hoben kende a competi a ricibi un trofeo como recuerdo.



Inicio di torneo internacional di ahedres ‘Aruba Chess Challenge 2019’

ORANJESTAD (297sports) – Diahuebs atardi, Federacion di Ahedres di Aruba a realisa apertura di e torneo internacional ‘Aruba Chess Challenge 2019’ na La Cabana Beach Resort and Casino.

E torneo internacional aki tin varios aña tumando lugá bou organisacion di e federacion. Tur aña e torneo ta wordo hunga den varios categoria di edad. Esakinan ta U12, U18, y Open. E aña aki e torneo ta conta cu participantenan di Corsou y Hulanda, segun e fuente 297sports.

Durante e ceremonia di apertura por a scucha discurso di entre otro, presidente di Federacion di Ahedres, Dr. Ryan Tromp, y minister di Enseñansa, Dr. Armando ‘Rudy’ Lampe, kendenan a duna enfasis riba e importancia, influencia y impacto positivo di ahedres riba mente humano.

E weganan a cuminsa ayera y lo termina mañan.



Crossfit Open 2020 ta inicia

ORANJESTAD (297sports) – Diahuebs ultimo, a keda anuncia e prome ehercicionan di Crossfit Open 2020. Na Aruba, boxnan di Crossfit tabata pendiente pa sa e prome workout cu mester ehecuta.

Segun e fuente 297sports, mayoria di atletanan di crossfit na Aruba recientemente e a competi den Fitville 2019, pa cual motibo nan ta den

bon condicion y bon prepara pa Crossfit Open 2020.

Desde ayera te cu diadomingo atardi, e atletanan di crossfit participando den e evento lo tin oportunidad di ehecuta e WOD 20.1

E prome Workout 20.1 ta lo siguiente:

10 rounds for time of:
8 ground-to-overheads,
95/65lbs (RX)
10 bar-facing burpees

Time cap: 15 minutes
Crossfit Open 2020 lo tin un

duracion di 5 siman, mientras tur diahuebs anochi ta anuncia e diferente ehercicio mundialmente pa e organisacionnan madre. Na Aruba lo competi e boxnan di CrossFit Eximious 462, Muscles and Lungs CrossFit, y CrossFit Gradum, entre otro.

Na Aruba, esaki lo bira e di cuater edicion di CrossFit Open, y ganadonan di e ultimo añanan lo participa un biaha mas pa un chens na victoria.



Rocco Tjon (MEP):

‘Mike Eman ta desespera pa tapa caso di corrupcion’

ORANJESTAD - Nos ta desapropa e actitud maligno di Mike Eman caminda e kier desvia atencion di caso ‘Avestruz’. Un investigacion penal conduci riba (1) soborno (2) labamento di placa (3) maluzo funcion como gobernante (4) estafa. Esaki ta e ‘legacy’ di Mike Eman y e resultado di su liderazgo.

Arthur Dowers y Robert Candelaria

Ta condenabel tambe cu pa desvia atencion partido AVP ta sali awo y cuestiona y of insinua cosnan riba mi persona den un caso personal y civil di 2010. Manera nos a splica caba un aña pasa, partido AVP por haya tur detayes di e caso aki serca Arthur Dowers y Robert Candelaria.

Falta di caracter y liderazgo di entre otro e dos personanan aki, cu a labora den e aparato hudicial ta e unico cos cu e atakenan baho y vil aki ta subraya.

Screening

Bou di Mike Eman y Arthur Dowers mi a pasa screening di ‘Veiligheidsdienst’ di Aruba y Merca na 2014 pa atende FBI-academy y na 2016 un bes mas dooor di Veiligheidsdienst di Aruba pa asumi e funcion di director di KIA.

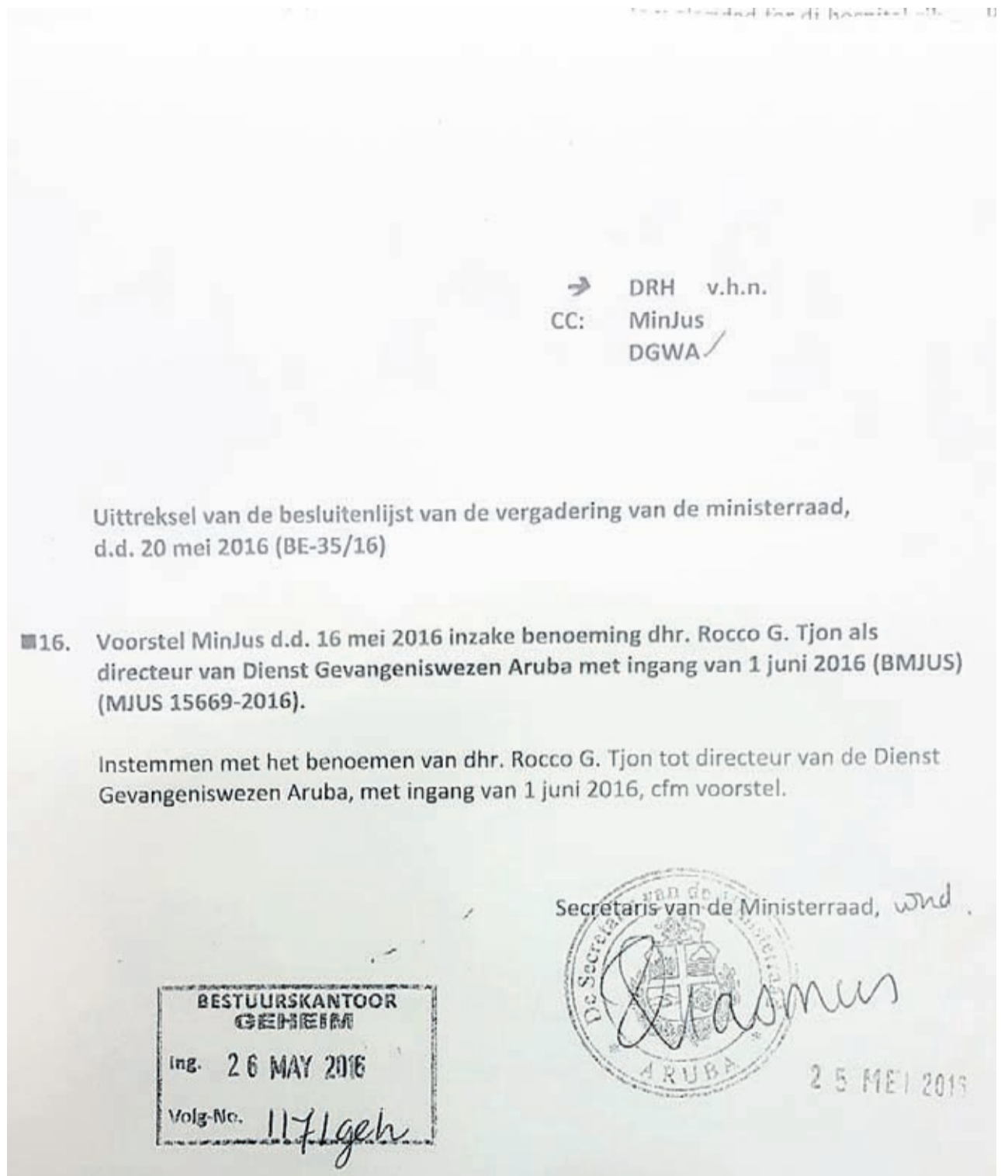
E caso civil aki ta forma parti di e screening kieren cualkier informacion cu partido AVP of nan simpatisantenan kier di mi, nan sa cerca ken nan mester ta.

Hunto cu e articulo aki mi ta publica e resultado di mi screening haci bou liderazgo di Mike Eman. Y tambe mi ta publica mi nombramento door di Gabinete Mike Eman.

Pa conclui

Manera mi a bisa na varios ocasion, e tipo di atakenan aki hamas lo silencia mi. Y aworaki mas motiva mi lo sigui haci mi trabou pa ta di balor agrega. Y trece actonan corruptivo pa dilanti y condena mal practicanan.

Realidad ta cu e ‘legacy’ di Mike Eman ta cu e a haya un KB pa ‘mal gobernacion’ y su liderazgo a conduci na actonan corruptivo den su gabinete manera señala den caso ‘Ibis’ y caso ‘Avestruz’.



Parlamentario Endy Croes (MEP):

‘Melvin ‘Donkey’ Tromp honkeando atrobe!’

ORANJESTAD – Parlamentario Endy Croes por a tuma nota di Melvin ‘Donkey’ Tromp durante conferencia di prensa a saca un bachi bieu fo’i cashi, dal’e bisti y como un ex politico fracasa awor kier tilda hasta Ministerio Publico. AVP su modus operandi no a cambia.

Ora AVP kier baha di nivel pa desvia atencion di entre otro e caso IBIS di Paul Croes y e caso Avestruz di Benny Sevinger ambos ex ministernan di AVP, nan ta manda e ‘Donkey’ Tromp bay honkea y papia tur sorto di disparate culpando tur hende, pero nunca ta mishi cu e casonan andan-

do di corrupcion, fraude y ladronia di AVP, esta e ‘Real McCoy’. Mesun ‘Donkey’ Tromp aki kier a kita e cas di su propio mama y kier a saca otro rumannan afo sin kier a paga nan. Como ruman nan tambe tin mesun derecho.

Bay entrega keho na OM

Croes ta sigui splica cu e no ta sinti pa baha den lodo pero lo scoge pa laga Melvin ‘Donkey’ Tromp landa su so eyden. Melvin a sinta lastra lider Evelyn Wever Croes, Rocco Tjon y mi persona y kere cu su storianan lo haya forsa pa asina tapa e caso di Avestruz? Asina 8 aña largo AVP a manipula lastrando hendenan drechi

y gaña henter un pueblo pa nan por a horta e pais aki na nan antoho creando e Mega Debe y lagando atras un desaster financiero nunca bisto. Croes ta reta e ‘burico’ pa e stop di honkea y yora pero bira homber, prepara bo caso contra Wever-Croes, prepara bo caso contra mi persona y bay Ministerio Publico y entrega keho.

Ladronia di tereno di pueblo

Como Parlamentario nos a haci un trabou momento cu nos a ricibi documentonan cu ta duna indicacion fuerte di corrupcion y ladronia den tereno. Nos a ricibi docu-

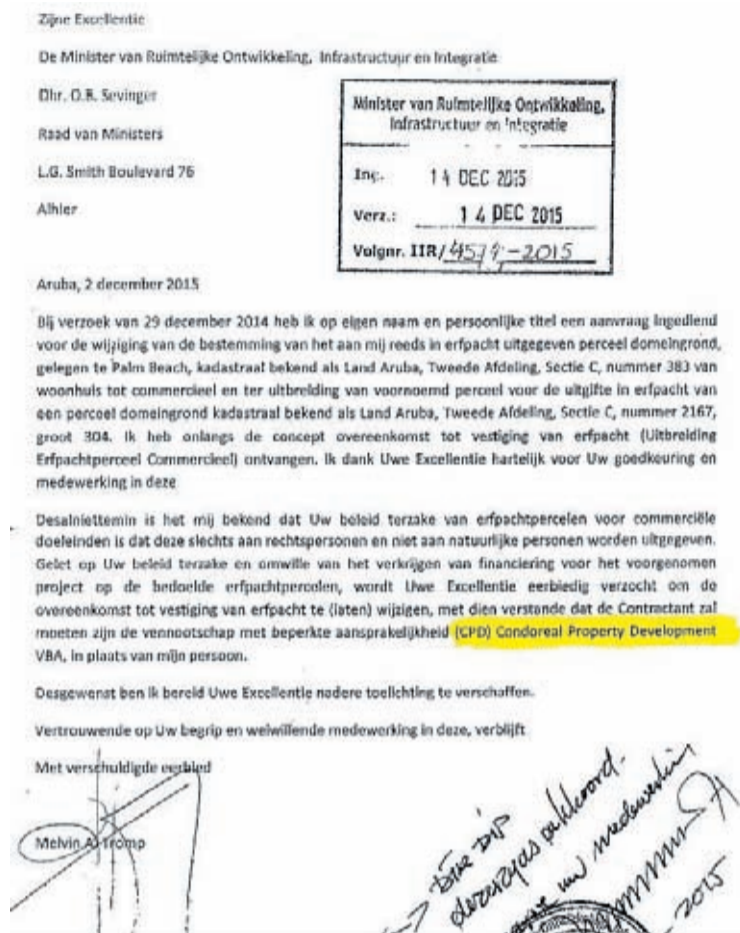
mentonan unda amigonan di Sevinger a bende y a cobra 3.5 miyon dollar den un solo transaccion. Nos a ricibi documento unda Leoncita, bo amiga, a ricibi un tereno riba un NV cu no tabata ni existi y a bende esaki y e placa a bay Miami Springs. Carta cu un peticion fecha 20 di augustus 2015, anto e Minister ta firma abou y aprob’e riba 14 di augustus 2015 cu stempel di su oficina. Ta riba esakinan nos como Parlamentario a haci nos trabou y ta keda na Ministerio Publico pa analisa y inicia un investigacion si nan haya cu tin suficiente base. Awor cu OM a dreña cas di Benny AVP ta los un burico bin desvia atencion. E Par-

lamento aki no a sinta papia pero a actua. Si no tin nada malo boso no mester tin miedo pero por lo menos nos a cumpli cu locual pueblo a pidi pa wordo haci.

Croes ta termina mandando un mensahe pa ‘Donkey’ Tromp: No mas honkeamento y yoramento pero ‘be a man’ y prepara bo casonan contra nos tur y bay entrega nan na Ministerio Publico. Aruba mester di politiconan sincero pa saca Aruba for di e debacle cu AVP a laga Aruba aden. Payasonan manera ‘Donkey’ Melvin no ta contribui net net nada na esaki!

Parlamentario Edgard Vrolijk (MEP):

‘Cada bes pueblo ta haya mas sorpresa di ex-minister y ex-parlamentario di AVP’



ORANJESTAD – Caso Avestruz tin hopi hende nervioso entre otro ex parlamentario Melvin Tromp kende pa trata na desvia atencion di pueblo ta purba atacha imagen di hendenan cu ta trahando cu alma y cuerpo pa drecha e situacion financiero, social, economico di pais Aruba. Y sin lubida e ola di berguensa cu AVP y su ex ministernan y ex

parlamentarionan a laga atras cu yen di casonan di corrupcion, mal uzo di poder y falsedad di papelnan.

Melvin Tromp tambe a uza e formula di caso Avestruz

Ex parlamentario Melvin tambe ta forma parti di mesun modus operandi y di cual awe ex Minister Benny Sevinger ta e sospechoso prin-

cipal. Unda cu su persona ta haya un tereno erfpacht den zonanan privilegia pasando dilanti tur ciudadano y despues ta cambia e destinacion di esaki pa uno comercial y pa bende esaki como tereno comercial. Den cuadro di transparencia manera cu Tromp ta pretende di hiba un debate lo ta bon pa e bin dilanti y splica pueblo si no ta berdad cu el a cambia e destinacion di un tereno privilegia cu el a haya como erfpacht pa traha cas pa uno comercial, y lo ta bon pa e bin dilanti y duna cuenta na pueblo di e suma cu su persona a ricibi pa benta di e tereno comercial aki. Y sigur como ex parlamentario bo ta mara na hopi exigencia na tur instancia y ta bon pa e bin splica pueblo con por ta cu Sevinger mesun dia cu e papel ta bay DIP ya ta firma cu ta di acuerdo. Y esaki ta un di e tanto casonan di abuso di tereno cu ta patrimonio di pueblo pa enrikece un grupo entre otro Tromp.

Mike Eman, un lider cu a permiti tur bagamunderia

Cada bes pueblo ta haya mas y mas sorpresa cu Mike Eman como lider a permiti y tolera tur tipo di actonan di su ex ministernan y ex parlamentarionan durante su gobernacion. Nos a conoce caso di Richard Arends cu a bira un mionario den corto tempo y awo pueblo ta topa caso di Tromp cu tambe a enrikece

su mes riba custia di pueblo. Y si ta e caminda di tilda nos coleganan y purba atacha nan imagen Tromp kier bay, anto e ora e box di pandora lo habri pa muestra pueblo cuanto mas a haya tereno den un dia y cuanto mas di e ex parlamentarionan, famianan hopi pega a haya y tin te ainda contractonan lucrativo den varios NV's di Aruba. Pues awe pueblo un biaha mas ta

wak cu AVP ta nada mas cu un cartel di crimen organisa unda cu haciendo mal uzo di nan poder durante gobernacion a sa di enrikece tur nan miembronan y sponsornan mientras cu abo pueblo a keda cu tur debe, problemanan social, financiero y economico di e pais aki y tin di bay paga cu orguyo tur debe crea door di Mike Eman y su set di avestruznan.



Partido MEP:

Recordando e di 22 aña di fayecimento di co-fundador Roland Lacle

ORANJESTAD – Awe 12 di october partido MEP ta recorda e di 22 aña di fayecimento di un gran Arubiano ing. Roland Lacle (dfm).

Roland a nace dia 17 di october 1939 y a dedica un gran parti di su bida den politica sirbiendo su pueblo y su partido den diferente funcion.

Na aña 1971, esta na momento cu Betico Croes a dicitu di forma su propio partido, Roland Lacle tabata un di e prome cu a uni su mes cu Betico y asina a bira co-fundador di MEP, un partido cu el a stima te na su morto. Den forma dinamico Roland a lucha schouder cu schouder cu nos libertador pa e logro di

Status Aparte.

Como politico Roland tabatin un trayectoria impresionante y a ocupa practicamente tur funcion ehecutivo y legislativo. E tabata miembro di Eilandsraad di Aruba, miembro di Staten di Antiyas, diputado di Aruba, Ministro Plenipotenciario interino pa Antias y alabes representante di Antias Hulandes den Mercado Comun Europeo, Ministro di Trafico y Comunicacion di Antias. Pa pais Aruba e tabata miembro di Parlamento, Ministro Plenipotenciario na Hulanda y Ministro di Finanzas.

Dia 12 di october 1997 Roland a fayece despues cu el a keda hopi aña sufriendo di

un kebrante di salud. Como reconocimiento na e gran Arubiano aki, Gabinete Oduber na 2003 a duna e carretera principal dilanti di Hospi-



tal bieu y sigui te su cas na Paradera e nomber di 'Caya Ing. Roland Lacle' y asina tene su memoria bibo den nos comunidad. Roland su

lucha, dedicacion y fieldad na nos partido lo keda semper graba den nos curason. Cu Roland sigui sosega na paz den Reino di Señor.



Benny Nisbet (PPA):

‘Gabinete Wever Croes y Citgo/Pdvsas mester bay bek mesa di negociacion’

ORANJESTAD – PPA a tuma nota di e conferencia di prensa teni pa nos Prome Ministro di Aruba, den cual el a informa nos pueblo di un Memorandum of Understanding (MoU) cu gobierno di Aruba lo a yega cu Citgo/Pdvsas bou di responsabilidad di e grupo Guaido.

Segun Wever-Croes a resultado tabata un paso positivo den direccion di haya nos refinaria y nos haf natural di San Nicolas bek bou di pais Aruba. Ministro Presidente a felicita pueblo di Aruba cu e logro supuestamente grandi aki.

Memorandum of Understanding!

Un memorandum of Understanding ta un documento unda partidonan a yega na otro con nan ta sali for di un problema of un contract etc etc.!

E prome reaccion interno den seno di partido PPA tabata cu gobierno lo mester publica e documento aki pa pueblo por tuma nota di dje den cuadra di transparencia. Y esey lo evita diferencia di opinion tambe unbes cu e MOU wordo publica.

Declaracion di Citgo na media internacional

“Citgo Aruba Holding and Aruba agree to temporary suspension of contract while conditions in Venezuela become ideal.

Houston, October 9, 2019 CITGO Aruba Holding a subsidiary of PDV holding, Inc, reached an agreement this Wednesday with the Government of Aruba to temporarily suspend their contract for the refurbishment and operation of the oil refinery located in San Nicolas on the Caribbean Island. According to a spokesperson from the company: “The Terminal’s operations will be temporarily transferred to the Government of Aruba. The Contract will be resumed once a democratic transition is ongoing in Venezuela.”

The spokesperson also added that CITGO Aruba Holding ‘will address its obligations with workers and suppliers during the entire process of the Terminal’s transfer of operations’.

Declaracion di Citgo na su trahadonan:

PPA ta cita:

Dear employees:

Yesterday we reached an agreement with the Government of Aruba to temporarily suspend our contract for the refurbishment and operation of the refinery. This means the Terminal operations will be temporarily transferred to the Government of Aruba. CITGO Aruba will address its obligations with workers and suppliers during the transfer of operations. The contract will resume once a democratic transition is ongoing in Venezuela.

Joe Crawford

Interim GM of CITGO Aruba Refinery.

Analizando e declaracion Wever-Croes cu ta encera cu Aruba a haya e espacio y derecho pa bay combersa cu e 25 otro interesado pa despues negocia cu e miho ‘deal’ pa futuro di Aruba pa despues regresa na mesa pa finalisa e salida completo di Citgo Aruba NV/Pdvsas y analizando e declaracion di Citgo Petroleum na Houston y na su trahadonan PPA ta conclui cu definitivamente no tin ‘Understanding/comprende-mento’ riba e materia aki!

PPA a scucha tambe un declaracion unda Min Pres Evelyn a purba suaviza e hecho cu e declaracion di Citgo ta totalmente otro cu su declaracion. Min Pres a splica cu Citgo kier keda cu derecho pa un periodo cu el a cualifica como T plus 4 año esta e periodo di Transicion cu ningun hende No sa cuanto e lo dura pa un Transicion democratico tuma lugar na Venezuela plus 4 año extra cual ta nifica cu futuro di Aruba y di San Nicolas por keda hopi año mara na situacion na Venezuela! Locual pa PPA ta inaceptabel.

Conclusion di PPA

PPA no por kita e impresion cu e informacion di Min Pres combina cu e declaracion di CITGO ta crea un impresion di falta di experiencia di parti di Gab. Wever Croes. Pa cuminsa ora cu bo ta atende asuntonan di miyones bo no ta publica resultado prome cu bo ta den poder di firma di cada partido su top gerencia hustamente pa evita e diferencia di informacion cu

awor ta tumando lugar.

Conclusion di PPA ta cu ni maske nos Ministro Presidente produci un documento firma e declaracionnan aki ta demostra cu NO tin un ‘Understanding/Comprende-mento’ entre CITGO y Aruba. PPA ta di opinion cu lo mester bay mesa bek pa clarifica e hecho cu gobierno di Aruba ta splica cu ta encera cu Aruba a haya e ‘yabi’ bek di e refinaria y di e haf mientras cu e declaracion di CITGO Petroleum por wordo interpreta cu e ‘yabi’ temporalmente ta wordo entrega pero na momento cu tin un proceso di democratisacion na Venezuela cu CITGO por

bati na porta di Aruba y bin busca e refinaria/haf etc anto basa riba e mesun contract negativo pa Aruba.

Algo cu no a keda clarifica pa ambos declaracion ta: Kico lo pasa cu e ‘deber di desmantela e refinaria si e yega asina leu den futuro? Si laga Citgo bay sin atende cu esaki e lo por trece un deber pa Aruba den futuro si no logra un otro re-apertura etc. cu lo costa gobierno/pueblo 1 biyon of mas pa desmantela e refinaria y haci un ‘clean-up’ tanto riba y bou di e subsuelo? Con a para cu esaki?

PPA No ta considera cu e MoU ta na beneficio di Aru-

ba tanten cu ta bisto cu tin diferencia di opinion serio. Y e diferencia di opinion serio aki por conduci na casonan hudicial dilanti Corte cu por dura añanan.

Cu esaki futuro di Aruba y San Nicolas ta keda keto bay mara den un contract negativo cu a ricibi voto di 20 miembro di parlamento esta di MEP, AVP y Democracia real.

Un conseho di PPA na gab Wever-Croes ta: ‘Back to the drawing-boards’ pa evita hopi tempo y energia y kisas placa perdi pa casonan dilanti Corte!



Parlamentario Endy Croes (MEP):

‘MoU cu CITGO unda Aruba lo haya e yabi di e Refineria y e Terminal bek’

ORANJESTAD – Parlamentario Endy Croes ta felicita Minister Presidente Evelyn Wever-Croes y gobierno di Aruba cu e logro unda a dal e prome pasonan firme pa cu e Refineria y Terminal. Wever-Croes, kende a lidera e negociacionnan hunto cu un team negociado a logra yega na entendimento.

A logra firma un MoU unda CITGO lo debilbe Aruba e yabi di e refineria y terminal. Despues di hopi luna di negociacionnan intensivo unda Aruba a keda aumenta e presion debi na incumplimento di CITGO pa cu e contract a logra yega na un entendimento.

Logro na favor di pueblo

Durante un bishita di Wever-Croes na Washington e aña aki unda a reuni tambe cu OFAC (Office of Foreign Assets Control) a bira hopi mas cla cu CITGO no lo por bay cumpli cu e contract. Aunke e contract cu Mike Eman y AVP a firma cu CITGO ta uno hopi desbentahoso pa Aruba y ta beneficia CITGO grandemente, Wever-Croes a keda persevera den negociacion pa finalmente sali cu un logro na favor di pueblo. Momento cu representantenan di Juan Guaido a tuma over rienda di PDVSA y pone nan hendenan den CITGO a alivia tambe e negociacionnan. Asina CITGO finalmente a admiti tambe cu nan no lo por cumpli cu e contract firma na 2016. Firmando e MoU ta bira e prome fase cual lo bay determina e puntonan principal pa guia e proceso pa e traspaso final di e refineria, terminal y propiedadnan di CITGO bek pa pais Aruba suspendiendo asina e acuerdo cu CITGO. Esaki ta permiti Aruba busca otro partnernan strategico tanto pa e terminal y pa e refineria.

Lo cumpli cu e trahado y contratistanan

Un condicion fuerte di gobierno durante henter e negociacion tabata ta cu CITGO mester cumpli 100% cu su obligacion y debenan pa cu tur empleado y contratistanan. E punto aki a tarda e negociacionnan bastante como cu Minister President, Wever-Croes no kier a ‘give in’ riba esaki saliendo di e punto di bista cu e ser humano ta central pa e gobernacion aki. Asina CITGO a bay for di mesa algun biaha pero ultimo a logra convence nan cu sin e parti aki no lo firma e MoU. Contento finalmente cu e parti aki a wordo acepta y ta forma parti di e MoU. Cu hopi pasenshi y perseverancia y confiansa den Wever-Croes y gobierno actual nos a dal e prome stap mirando luz na horizonte pa un salida elegante cu CITGO visualisando un futuro briyante den futuro cercano, Croes ta finalisa bisando.



Señor ta mi wardador, mi ñ tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa.
Salmo: 23

Cu inmenso tristeza na nos curazon nos ta participa fayecimento di nos defunto stima:



Franciscus Gregorius van Cleef

Mihor conoci como **Frans** of **Papai**
*17-11-1929 - 08-10-2019

Na number di su:

Esposa
Yiunan
Nieto-, nietanan y bisanietonan
Swa- y cuñanan.
Sobrino- y sobrinanan
Demas famia y conocirnan

Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma lugar na Aurora funeral Home dialuna 14 di oktober 2019 di 9or pa 11or di mainta. Cremacion ta tuma lugar despues den seno familiar.

Disculpa nos pero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas despues di ceremonia.



Señor ta mi wardador, mi ñ tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa.
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason nos kier anuncia fayecimento di nos ser kerí:



Tecla Wernet
*15-06-1951 - 11-10-2019

Acto di entierro lo wordo anuncia despues



Ki alegría, ora nan a bisa mi: "Ban cas di Señor!"
I awor, ata mi aki para na Bo porta Señor.
Salmo 122

Cu inmenso tristeza na nos curazon nos ta anuncia cu a fayece inesperadamente:



Igma E. Curie
Mihor conoci como **Ima**
*27-06-1958 - 09-10-2019

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

BONDIA ARUBA
Laga nos **STOP** di Skonde
ABUSO CONTRA MUCHA
kibra silencio yama:
588-1010



En paz me acostaré y así mismo dormiré;
Porque solo Tu, Jehova, me haces vivir confiado
Salmo 4:8

Cu dolor na nos curason pero conforme cu Dios su boluntad nos ta anuncia fayecimento di:

Orly Martha Herrera

Orlyta

*10-08-1969 09-10-2019

Na number di su

tata: Roberto Herrera

mama: Martha Herrera Chaljub

mescos mama: Lilia Campo y familia

yiú: Usher Herrera

rumannan:

Roxana Rodriguez

Michael y Sandra Herrera van der Hans

Ramon y Danner Herrera Garcia y familia

subrino- y subrinanan:

Kenia Roalken Roxalis y Ricardo

Xíon y Shameka Gíor Kífan

Nayibe y Rodney Rosmery y Kelvin Derek

sobresubrino/anan: Isabella Marsella Jahmani

Shamion Shalien Abi

mama di su subrinanan y mihor amiga di semper: Paulina

Marin Arrieta y familia

omo y tantanan:

Toy Chaljub y familia Alex Chaljub y familia Jorge

Chaljub y familia Miriam van der Blik y familia

Faуда Aguilar y familia

primo y primanan: Pieters Vieira Ochoa Martinez

Habib Moreo Aguilar Chaljub Krozendijk Sneek

Franken Kock van der Blik

mihor amiga y amigonan: Gianna, Mey, Gerardo, Iona,

Maureen, Jeanny, Jane, Sharon y Christina

bon hefenan/amigonan: Lino Croes y esposa

Mike Posner y esposa

rumannan di Iglesia The upper room ministries

coleganan di Orchid Casino

ex coleganan di Excelsior Casino: Rachella, Mariela,

Quincy, Luciano, Pierina, Frido, Win, Yeesan y demas

ex coleganan

Demas familia, bisiaña y conocirnan: Herrera, Rodriguez, van

der Hans, Garcia, Campo, Useche, Arrieta, Pieters, Vieira,

Ochoa, Martinez, Habib, Moreo, Aguilar, Chaljub,

Krozendijk, van der Blik, Kock, Sneek, Franken,

Koolman, Hooft, Linde, Croes, Posner, Paesch, Boscan,

Paula, Fuentes, Silva, Webb, Gomez, Cuevas, Riley.

Oportunidad pa condolencia lo ta diamars 15 di oktober di

7or pa 9or di anochi na Aurora Funeral Home.

Acto di entiero lo tuma lugar diaranson 16 di oktober di 2or

pa 4or na Aurora Funeral Home. 4or lo sali pa santana na

Sabana Basora. Despues di entiero no lo ricibi bishita na

cas.

Ta pidi pa e vestuario ta colorido.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun

familia of conocirnan.



The Lord is my shepherd;
I shall not want.
He makes me lie down in the green
pastures.

He leads me beside still waters.

He restores my soul.

Psalm 23 vers. 1 & 2



Marciano Angela

Mihor conoci como Rocky

*16-01-1935 - 10-10-2019

Na Number di su:

Casa: Vera Angela (qepd)

Yiunan: Karen Angela

Marciano Angela (Juni) &

Sharon Angela-Spong

Rollyn & Rosita Angela-de

Knegt

Ruman: Pedro Angela

Nietonan: Vera Marie, Caaron

(Nikki), Rollyn (Tito), Genieve (Gini),

Valentino

Micaela, Gabrielli,

Giandra

Bisa Nieta: Ansely Mia Perez

Dimas Sobrino y Sobrinanan

Dimas Primo y Primanan

Cuña: Joan Lo y yiu Naomi

Sobrino: Jemine Boekhoudt y yiu

Shaun

Ex Coleganan di LAGO.

Cuidadornan:

Mayra Bermudez

Gerseline van der Linde

Amigonan y Famianan: Angela, Lo,

Britten, Maduro, Dunlock, Spong,

Nurse, Bregita, Boekhoudt, Koolman,

Rojas, Noguera, Rosas, Graves, Perez,

Diaz, Kock, Fingal, Bernabela,

Peterson, Eisden, Damian, Goeloe,

Bergen, Gunther, Marselia, Panneflek,

Tromp, Balentin.

Ta invita pa acto di condolencia y

despedida cual lo tuma lugar na

Aurora Funeral Home diasabra 12 di

oktober 2019 di 7or pa 9or di

anochi. Cremacion lo tuma lugar den

seno familiar.

Nos disculpa si den nos tristeza nos

por lubida algun persona of familia,

nos ta pidi nos mas sincero disculpa.



Bou alanan di Dios mi ta sigur. Mi
refugio y mi forti, mi Dios, den
kende mi ta pone mi confianza

Salmo 91

Cu profundo tristesa pero gradicido

Tata todo poderoso pa tur locual ela

significa pa nos, nos ta anuncia

fayecimento na e bunita edad di 87

anja di:



Ana Trinidad Vivo-Liriano Fermin

Na number di su:

Casa: Wilfred Vivo

Yiunan: Luz Maria Gonzales Liriano

Jose Anibal Rodriguez

Jose Antonio Liriano

Nietos: Ingrid Stasichin

Elpidia Ureña

Rithideli Gonzalez

Euriabades Liriano

Rumannan: Luisto Concepcion

Rafael Rodriguez

Salvador Rodriguez

Adalberto Rodriguez

Juanito Liriano

Jose Rodriguez

Demas familia: Vivo, Maduro, Dabian,

Flanegin, Dirks & Geerman

Ta invita pa acto di entiero cual lo

tuma lugar na Aurora Funeral Home

diasabra 12 di oktober 2019 di 2or

pa 4or di atardi. Despues lo sali pa

Santana Central Sabana Basora.

Disculpa nos si den nos tristesa nos

por a lubida algun familia of conocir.

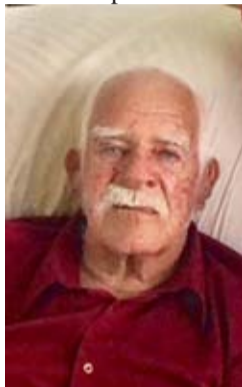
Despues di entiero nos no ta ricibi

bishita di condolencia na Cas.

AD PATRES funeral home
 Van Rensselaerstraat 2
 Tel. 584-2299 - 7372299
 Family owned and operated
 Since 1997
Ta participa fayecimento

□Semper mi ta tene Señor mi dilanti,
 si E ta para na mi man drechi, mi n'fa hera.
 P'esey, mi curason por canta di alegria
 y mi curpa sosega cu confianza □ Salmo 16:8-9

Cu honda pena nos ta anuncia fayecimento di:



Luis Inario Maduro
 Mihor conosi como □ Luis of Wichí of
 Loui □
 *28-09-1934 □ 10-10-2019

Na number di su:

Casa: □Johanita Cecilia Maduro-Winterdaal
Yiunan: Wiwi y Wina Maduro-Angela y familia
 Marcel y Solaida Maduro-Suarez y familia
 Remigio y Melania Maduro-Ramon y

familia

Aldrin y Joan Maduro-Simon y familia

Nieto y Nieta nan: Aixa, Gerwin, Ericson, Marcel,
 Renata, Naomi, Gerald, Jayden, Elaine

Bisanieta(a)nan

Rumannan: □Simon Maduro
 Juanita y □Haime Brown y familia
 Delia y Benito Casuela y familia
 □Ceferino (Foyín) Maduro y familia
 □Ricardo (Cado) Maduro y familia
 Jose Quandt

Cuñanan: Dolores Winterdaal

Irma y □Ovi Perez y familia

Sofia y □Piet Jacobs y familia

Isidora Winterdaal y yiu

Maria y Ronald Winklaar y familia

**Sobrino(a)nan, primo(a)nan, comer y compernan,
 ihanan, amigo(a)nan, tur su bon bisñanan y
 amistadesnan.**

Su ayudantenan: Gloria Diaz y familia, Fatima y
 Marialena

Demas Famia: Maduro, Winterdaal, Angela, Ramon,
 Suarez, Simon, Brown, Casuela, Krozendijk, Ras,
 Stamper, Geerman, Quandt, Rodriguez, Harms,
 Thiel, Henriquez, Perez, Jacobs, Winklaar, Larez,
 Vos, Croes, Pers, Blackheart, Kock, Orman, Ventura,
 Carmichael, Gonsalvez, Schonker, Wernet

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún
 persona of familia, nos ta pidi nos mas sincero
 disculpa.

Acto di entierro ta tuma lugar Diamars 15 oktober
 2019 pa 4or di atardi na Ad Patres Funeral Home
 y despues saliendo pa Santana Central na Sabana
 Basora. Nos defunto stima lo ta reposa for di 1or
 di atardi na Ad Patres.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no ta
 ricibi bishita di condolencia na cas.

AD PATRES funeral home
 Van Rensselaerstraat 2
 Tel. 584-2299 - 7372299
 Family owned and operated
 Since 1997
Ta participa fayecimento

□Señor ta mi wardador,
 mi n' tin falta di nada;
 Den cunucu di yerba berde,
 E ta ponemi sosega.
 E ta hibami na awa tranquil,
 pa mi bolbe hanja forsa. Salmo 23:1,2,3.

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia
 fayecimento di:



**Milagros Josefina Yopez
 Moratinos**
 * 10-04-1958 † 20-09-2019

Na number di su:

Mama: †Elina Moratinos

Tata: †German Yopez

Yiunan: Angie Michelle Yopez Moratinos

Carla Josefina Leon Yopez

Bosther Gabriel Kusich Yopez

†Alexandra Eilinda Hassell Yopez

Nieto(a)nan: Karina Tromp

Joshua Tromp

Carena Tromp

Heily B Kusich

Bosther Kusich

Alexis Gene Jimenez

Rumannan: Margarita Yopez

Jose Ramon Yopez

Antonio German Yopez

Omo y tanta: Olga Yopez

Dario Yopez

Julieta Yopez

Humberto Moratinos

Nestor Moratinos

Olga Moratinos

Eddy Moratinos

Lady Margarita Moratinos

Diego Moratinos

Josefa Moratinos

Laura Moratinos

Primo(a)nan: Viveca Moratinos, Brillit Moratinos,
 Frank Moratinos, Marienela Moratinos, Laydimar
 Moratinos, Alexander Moratinos, Pepsiba Moratinos,
 Pepe Moratinos, Piter Moratinos, Salin Moratinos,
 Maria Betania Yopez, Jesus Yopez, Margarita Yopez,
 Maria Alejandra Yopez, †Alicia Yopez

Sobrino(a)nan: Luna Yopez, Jean Yopez, Alondra
 Yopez, Jose David Yopez, Jose Daniel Yopez, Sarait
 Yopez

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún
 persona of familia, nos ta pidi nos mas sincero
 disculpa.

Acto di entierro ta tuma lugar Dialuna 14 oktober
 2019 pa 4or di atardi na Ad Patres Funeral Home
 y despues saliendo pa Santana Central na Sabana
 Basora . Nos defunto stima lo ta reposa for di 2or
 di atardi na Ad Patres

Nos ta lamenta cu después di entierro nos no ta ricibi
 bishita di condolencia na cas

**Royal
 Aurora**
 Funeral Home & Crematory

MI NO A MURI
 MI A DJIES HABRI MI HALANAN Y BULA BAI
 BOSO CU A KEDA ATRAS KEDA UNI UN CU
 OTRO PA MI ALMA
 Y RECORDA MI SEMPER CU HOPI AMOR
 MESCOS CU AMI TABATA TIN PA BOSO
 A BAI DRUMI DEN BRASA DI SENJOR



**SRA NILCA THERESITA ALCANTARA MARTIJN-
 KELLY**
 MIHOR CONOCI COMO "MA NINA"
 19-10-1934 +09-10-2019

NUMBER DI SU

CASA:

□ALFRED GREGORIO FREDDY MARTIJN

JUNAN:

□EDUARD Y □OMAIRA MARTIJN-CROES

DAPHNY Y EFRAIN KELLY-MARTIJN

NIETONAN:

MARC MARTIJN Y SUSAN JACOBS

OSWIN GEERMAN Y JANILA LEON

BISANIETO: O.J-SON GEERMAN

RUMANNAN:

ILSA Y EDDY SCOTT-KELLY MERCA

EPHRAIM Y +JOYCE KELLY-KANWISCHER Y

FAMIA CANADA

BLANCA KELLY Y FAMIA

+FRANCIS Y +ELVY KELLY LIEUW HULANDA

+ARNOLDA Y +DENNIS CHAYOUNG-KELLY Y

FAMIA

+ HUMPHREY Y ZULY KELLY-SUROMI Y FAMIA

SU MIHOR AMIGO Y AMIGANAN:

RODULFO DUFI MARTIJN Y FAMIA

DOMINICO KELLY Y FAMIA

AMARYLIS GUIAMO-JANGA Y FAMIA

MIRCLA WINKLAAR Y FAMIA

ISNARDA ANGELA Y FAMIA

ALDINA RIJKE-DE JONG Y FAMIA

HILDA GEERMAN Y FAMIA

**TUR SU BON AMISTADNAN DI ALHAMBRA
 CASINO Y GRUPO MAGDALENA, SWA Y
 CUJANAN NA BONAIRE, SUBRINO Y
 SUBRINANAN,PRIMO Y PRIMANAN, COMPER Y
 COMERNAN, HIJANAN, SU DR.STIMA DI CAS
 MORALES-THUIS Y DEMAS CONOCIRNAN.
 DEMAS FAMIA: KELLY, MARTIJN, GEERMAN,
 LEON, SCOTT, LIEUW, CHAYOUNG, BOOI
 POURRIER, DAMMERS, DUNLOCK, REED,
 BOEKHOUDT, DE JONG, ALDERS, SEMELEER,
 NICOLAAS.**

TA INVITA PA ASISTI NA DESPEDIDA Y
 CREMASHON DIALUNA 14 DI OCTOBER 2019
 FOR DI 2'OR PA 4'OR DI ATARDI NA AURORA
 FUNERAL HOME.

SI ENCASO DEN NOS TRISTESA NOS POR A
 LUBIDA ALGUN PERSONA OF FAMIA NOS TA
 PIDI NOS DISCULPA



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado di Sorteo 11 Oct 2019 Anochi

CATOCCHI
Sorteo # 6907
1657
8714
3379
BIG 4
Sorteo # 5951
8990
DIFF
Sorteo # 656
4237
ZODIAC
Sorteo # 4710
8414
Libra
KORSOU
Sorteo # 2552
3343
1388
1791

LOTTO 5		
Sorteo #	Joker	Letter
0 x Jackpot	460.000,-	
0 x Match 4+		
0 x Match 4		
0 x Afl. 12,00		

LOTTO DIA	01-12-13-16-30
Sorteo # 4911	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	54.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl. 8,00	

MINI MEGA	05-14-15-27
Sorteo # 1202	Mega Ball 15
0 x Jackpot	390.000,-
0 x match 4	
4 x Afl. 500,00	
46 x Afl 50,00	
84 x Afl.15,00	

MINI MEGA PLUS	Afl. 520.000,-
-----------------------	-----------------------



DIARIO 8501-6037-8866

SUPER 4 8612

Bo cadena di number di suerte ta presenta resultado di ane



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado di Sorteo 11 Oct 2019 Merdia

CATOCCHI
Sorteo # 2709
7093
0427
3764
BIG 4
Sorteo # 2709
3924
DIFF
Sorteo # 765
0034
ZODIAC
Sorteo # 2709
1908
Gemini

LOTTO 5		
Sorteo #	Joker	Letter
0 x Jackpot	460.000,-	
0 x Match 4+		
0 x Match 4		
0 x Afl. 12,00		

LOTTO DIA	Proximo Jackpot
Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	53.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl. 8,00	

MINI MEGA	Proximo Jackpot
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	380.000,-
0 x match 4	
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50,00	
0 x Afl.15,00	

MINI MEGA PLUS	Afl. 500.000,-
-----------------------	-----------------------



Aries

Bo ta comproba cu e miho actitud dilanti problemanan ta optimismo. Nos no ta liber di problemanan ya cu bida ta precisamente esey. Busca bo balansa. Pa bo por ta feliz. Numbernan pa awe: 8, 15, 22 y 30.



Tauro

No saca conclusionnan prematuramente. Warda, scucha y rasona. E influencia di luna lo contribui pa bo estabilisa bo reaccionnan y sinti mas den harmonia cu bo mes. Numbernan pa awe: 4, 11, 21 y 44.



Geminis

Adapta bo mes na circunstancianan y tur cos lo bay miho den tur loke bo haci. Awe evita ta memey di situacionnan bergonsoso. Numbernan pa awe: 4, 18, 21 y 33.



Cancer

Un periodo di inestabilidad? E bon nobo ta cu lo supera. E movimiento di bo dirigente, Luna ta subraya e importancia cu bo tin cu comprende loke wordo presenta den bo bida. Numbernan pa awe: 9, 16, 25 y 32



Leo

E manera cu bo ta reacciona riba cierto situacionnan inespera dentro di bo paisahe sentimental ta pone bo riba un caminda diferente, mas rasonabel. Numbernan pa awe: 14, 26, 30 y 48.



Virgo

Un hende hopi special pa bo lo bay eherce un toke fascinante den bo bida. Exito ta warda bo den un proyecto cu lo bay completa den e proximo dianan. Numbernan pa awe: 16, 27, 31 y 48.



Libra

Situacionnan incomprendibel awo tin nan definicion. Amor mester wordo traha cu palabra, gesto y intencion, pero si bo no bisa nada, bo ta perdiendo bo chens. Numbernan pa awe: 1, 13, 29 y 36.



Scorpio

Bo naturalidad lo ta e clave cu lo yuda bo gana amigo y amor. Actua naturalmente y tur cos lo Sali bon den e ultimo dianan aki. Un actitud serena lo cumbini bo. Numbernan pa awe: 8, 19, 27 y 38.



Sagittario

Bo ritmo di pensamiento ta innova y fresco. Bo tin un onda di hopi energia rond di bo, asina ta aplica e situacionnan cu ta presentando constantemente den bo bida. Numbernan pa awe: 6, 16, 27 y 34.



Capricornio

Luna ta den un signo di hopi movimiento. Move y socialisa bo mes mas. Un placa lo bay tarda. Asina ta tranquilo pasobra aunke e no yega awo, pronto lo bo tin esey. Numbernan pa awe: 17, 23, 24 y 35.



Aquario

No laga bo entusiasmo den ningun momento cay. Eyden bo tin e exito. Den amor, biba e relacion cu un toke di fantasia cu awo bo tin den bo man. Numbernan pa awe: 4, 13, 24 y 39.



Pisces

Cuminsa prepara bo mes pa otro luna. Bo ta na drepel di un actitud nobo cu lo yuda bo defini situacionnan. Refresca bo imagen y bo manera di actua. Numbernan pa awe: 18, 22, 31 y 48.



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Hende Muhe den dificultad
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Ned Rode Kruis

Perdo Gallegostraat 14 Aruba
297-588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord (close to the hotels)
Tel: 736-2952 or 593-7081

Dokter na warda



Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
Dr. Giel
Imsan

Botica na warda

Oranjestad:
Trupial
Tel. 583 8560

San Nicolas:
San Nicolas
Tel. 584 5712

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.

Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 /582 2010
Fax: 583 6988

Taxi Adres Services (24h)

L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw



A1 Taxi Services Aruba

Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Schedule October 2019

			ARR	DEPT	BERTH
WED	02	MONARCH	06.30	15.30	C
		FREEWINDS	06.00	****	E
SUN	06	FREEWINDS - DEPT.	****	23.15	E
TUE	08	CELEBRITY EQUINOX	11.00	23.59	C
WED	09	MONARCH	06.30	15.30	B
		FREEDOM OF THE SEAS	07.00	20.00	C
		FREEWINDS	06.00	****	E
THU	10	CARNIVAL HORIZON	07.00	16.00	C
SUN	13	VOLENDAM	08.00	23.00	C
		FREEWINDS - DEPT.	****	23.15	E
WED	16	MONARCH	06.30	15.30	B
		NIEUW AMSTERDAM	08.00	17.00	C
		CARNIVAL MAGIC	10.00	23.30	I
		FREEWINDS	06.00	****	E

EMERGENCIA

911

POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	
107	
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	
913	
Seguridad Nacional	
11911	
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	
588-7364	
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	
583-8560	

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 10/11/2019



Currency ¹	Buying from Public ²	Buying from Public ³	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG ⁴	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.32	1.34	1.36
CHF	178.45	179.17	179.97
GBP	2.19	2.24	2.30
JPY	162.84	164.33	165.98
EUR	195.18	196.97	198.95
DKK	25.38	26.10	26.90
NOK	18.59	19.31	20.11
SEK	17.15	17.87	18.67

For amounts up to Afl. 100,000

Tayer pa traha neishi di calbas pa parha

ORANJESTAD – E proyecto di neishi di calbas pa parha ta un perfecto ehempel di Circulo di Bida. The Happy Coach ta organisa un tayer pa traha esaki.

“Un amiga stima ta plantando e simia di e fruta di calbas, ya cu e mata ta casi extinto na Aruba. El a pidi mi si mi por traha un neishi pa parha di e parti exterior. Den mi meditacion, e idea a bin pa pinta un

Mandala riba dje. Mi stima Mandala! Y mi ta kere e parhanan lo ta contento cu nan cas nobo.”

Den un tayer creativo y ‘mindful’, cu duracion di 3 ora, nos lo crea un bunita neishi pa parha. Mi a haci e trabou preparatorio cu e calbas (haci limpi, bora buraco, prime, etc) pues nan ta cla pa mehora. Mi ta guia clientenan a traves di un meditacion, den cual e clientenan ta reconecta cu nan esencia di



dios, a traves di cual nan ta acepta y ricibi inspiracion pa e Mandala cu mester pinta riba un piedra, y e colornan cu ta papia na nan alma. Un

Tambe nan lo ricibi feedback tocante local e universo ta purbando di comparti cu nan a traves di e color. Esaki ta un bunita manera pa duna sos-

ten na e circulo di bida.

Fecha: 13 di october 2019
Ora: 11am- 2pm
Luga: Centro QuiVit

50 Caribbean Cinemas
Años. Years. Années.
PH VIP At Paseo Herencia 582-3693
PBP Palm Beach Plaza Mall 586.0074
caribbeancinemas.com
Caribbean Cinemas Aruba

MORE VARIETY IN PROGRAMMING AND SHOWTIMES NOW WITH 14 SCREENS!

OCTOBER 10-16

FRANKENSTEIN
PH SUNDAY, OCTOBER 20, 1:00PM
National Theatre London

GEMINI MAN
WILL SMITH | CLIVE OWEN
WITH SPANISH SUBTITLES
PH MON-THU 4:50 | 7:30
FRI 4:50 | 7:30 | 10:10
SAT 2:10 | 4:50 | 7:30 | 10:10
SUN 2:10 | 4:50 | 7:30
3D VERSION
PH MON-FRI 6:10 | 8:50
SAT-SUN 3:30 | 6:10 | 8:50
CXC 3D VERSION
PBP MON-THU & SUN 3:30 | 6:10 | 8:40
2D VERSION MON-SUN 12:55 | 6:05 | FRI-SAT 3:30 | 6:10 | 8:40
PBP MON-SUN 1:40 | 4:15 | 6:50 | 9:25

ROGUE WARFARE
WILL YUN LEE | JERMAINE LOVE
PH MON-FRI 4:20 | 6:45 | 9:10
SAT-SUN 1:55 | 4:20 | 6:45 | 9:10

JOKER
JOAQUIN PHOENIX | ROBERT DE NIRO
WITH SPANISH SUBTITLES
PH MON-FRI 6:05 | 8:50
SAT-SUN 3:20 | 6:05 | 8:50
PH MON-THU 4:45 | 7:30
FRI 4:45 | 7:30 | 10:15
SAT 2:00 | 4:45 | 7:30 | 10:15
SUN 2:00 | 4:45 | 7:30
PBP MON-THU & SUN 3:10 | 5:50 | 8:30
FRI-SAT 3:10 | 5:50 | 8:30 | 11:10
PBP MON-SUN 1:20 | 4:00 | 6:40 | 9:20

10 MINUTES GONE
BRUCE WILLIS | MICHAEL CHIKLIS
PBP MON-THU & SUN 9:35
FRI-SAT 9:35 | 11:40

ABOMINABLE
CHLOE BENNET | ALBERT TSAI
WITH SPANISH SUBTITLES
PH MON-FRI 4:00 | 6:15
SAT-SUN 1:50 | 4:00 | 6:15
PBP MON-SUN 12:55 | 3:05 | 5:15 | 7:25

RAMBO LAST BLOOD
SYLVESTER STALLONE | PAZ VEGA
PH MON-THU & SUN 8:30
FRI-SAT 8:30 | 10:40
PBP MON-THU & SUN 1:10 | 3:15 | 5:20 | 7:25 | 9:30
FRI-SAT 1:10 | 3:15 | 5:20 | 7:25 | 9:30 | 11:35

HUSTLERS
CONSTANCE WU | JENNIFER LOPEZ
PBP MON-THU & SUN 2:00 | 4:25 | 6:50 | 9:15
FRI-SAT 2:00 | 4:25 | 6:50 | 9:15 | 11:40

47 METERS DOWN UNCAGED
SOPHIE NÉLISSE | CORINNE FOX
PBP MON-SUN 3:20 | 5:25 | 7:30 | 9:35

OPENING OCTOBER 17:
MALEFICENT 2: MISTRESS OF EVIL, ZOMBIELAND: DOUBLE TAP
THE INFORMER, THE ADDAMS FAMILY

THE MAGIC OF THE MOVIES ON YOUR MOBILE DEVICE
Download on the App Store
GET IT ON Google Play

Pronostico di Tempo

Tempo:

Parcialmente te temporalmente hopi nubia cu chens pa localmente algun awasero. Temperatura maximo 32 grado Celsius. Temperatura minimo 27 grado Celsius. Bahada di solo: 6:23pm. Subida di solo: 6:29am.

Biento:

For di direccion entre oost- noordoost te oost- zuidoost y modera Forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo) Den dia rafaganan basta fuerte te posiblemente fuerte; Forsa 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27 nudo)

Situacion general di tempo:

Abundante humedad y inestabilidad den region local, ademas di zona di convergencia inter-tropical cu ta basta activo, lo por induci localmente algun awasero den proximo 24 ora cu tambe posibilidad di lamper cu strena. Localmente e awasero por causa algun molester na e luganan di custumber, ya cu e suelo ta casi satura.

Condicion di lama:

Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu haltura di 3 te localmente 6 pia. Na ocupantenan di boto chikito ta wordo pidi pa bay cu cautela riba lama habri, specialmente na partinan noor-doost te noordwest di area costero.



Workshop di EDUCACION SEXUAL

Bo tabata sa cu...

Educacion sexual tin diferente beneficio?

Educacion sexual ta siña e mucha tocante su curpa y con pa pone limite pa proteha su mes.

Abo kier empower bo yiu? Awel ata bo chens!

Workshop pa mayornan di kleuter

Presenta door di Fundacion Respeta Mi, un workshop informativo y interactivo di 3 sesion, caminda cu lo comparti tips y tools pa mayornan pone den practica cu nan yiunan

E workshop aki ta patrocina pa:



Fecha: 8, 15 & 22 di october
Ora: 7or pa 9or PM
Prijs: AWG. 50,-

Pa mas informacion y registracion yama 582-4433 of manda un mail na respetami@setarnet.aw



The donkeys have moved to...

BRINGAMOSA

DONKEY SANCTUARY ARUBA
For directions or information: www.arubadonkey.org or call 593 2933

FOR ALL YOUR FLYER DISTRIBUTIONS



Call: 582-7800
email: accounting@cspnv.com



Cantidad di morto pa vaping ta alcanza 26

MERCA (TheVerge) – Casi 1,300 persona a bira victima di un lesion serio di pulmon relaciona cu vaping, mientras investigadonan di gobierno ta continua investigando e causa di e malesa. Esey ta un aumento di mas di 200 caso reporta desde siman pasa.

Anne Schuchat, director interino principal di Centers for Disease Control and Prevention (CDC) a bisa cu nan ta preocupa pa centenares di caso reporta cada siman, y cu ta hopi dificil pa controla. Tambe cu e data no ta indica un aumento – pero tampoco un reduccion.

Tin un variacion amplio di edad den casonan di lesion reporta, pero e data ta punta na un cantidad grandi di victima jong. Segun CDC, 15% di pashentnan ta bou 18 año di edad; 21% ta entre 18 pa 20



año; 18% entre 21 pa 24 año; 26% entre 25 pa 34 año; y 20% ta 35 año of mas grandi. Esey ta nifica cu 80% di e casonan reporta ta pashentnan bou di 35 año di edad. Investigadonan tambe a haya cu alrededor di 70% di lesionnan individual tabata na pashentnan masculino.

CDC tambe a anuncia cu tin awo 26 morto den 21 estado relaciona cu e malesa. Y mientras cu 80% di e lesionnan tabata cerca pashentnan menor di 35 año di edad, e mortonan tabata un storia diferente – personanan kende a muri pa e malesa tabata mas grandi, edad entre 20 pa 70

año, cu averahe di 49 año. Segun CDC, mas morto ta bou investigacion.

E mayoria – 76 porciento – di e casonan di lesion a uza productonan conteniendo tetrahydrocannabinol (THC) mientras 58% a reporta di tambe a uza productonan conteniendo nicotina, y 13%

a reporta uzando unicamente productonan cu nicotina. Pero mas leu di esey, tin poco contesta riba kico ta causando e malesa.

E investigacion riba kico ta causando e lesion, cual por laga e pulmon cu lesionnan similar na kimamento kimico, ta lidera pa Food and Drug Administration (FDA). Judy McMeekin, comisio-nado asociado interino pa asuntonan regulatorio di FDA, a bisa cu no a idenfifica un substancia unico den tur muestra cu a colecta for di pashentnan.

Pa motibo di e incertidumbre continua pa locual ta causando e malesa, CDC a reforsa su advertencia pa personanan cu ta uza sigaria electronico. Investigadonan ta continua adverti specialmente personanan cu ta cumpra productonan riba caya of for di amigonan.

Criptomoneda di Facebook ta perde sosten di eBay, Visa y MasterCard

MERCA (cnet.com) – Website di subasta, eBay y proveedo di pago online, Stripe a bisa ayera cu nan ta retirando di Libra Association, e non-profit a cargo di e criptomoneda di Facebook, Libra, marcando asina e retironan mas recien for di e proyecto ambicioso, pero controversial. E salidanan ta yega despues cu PayPal a retira un siman atras.

“Nos ta respeta altamente e vision di Libra Association; sinembargo, eBay a tuma e decision di no sigui bay dilanti como miembro fundado”, un vocero di eBay a bisa den un declaracion riba e-

mail. “Nos ta enfocando riba lansamento di e experiencia di pago mancha pa eBay pa nos clientenan.”

Di su banda, Stripe a bisa cu e compania ‘ta duna sosten na proyectonan cu tin como meta pa haci comercio online mas accesibel pa hende rond mundo. Libra tin e potencial aki’.

“Nos lo sigui su progreso di cerca y ta keda habri pa traha cu Libra Association na un etapa mas avansa.”

Visa y MasterCard a anuncia tambe nan retiro ayera, un golpi fatal na e plan di e red social pa un moneda digital mundial.

E retironan, cual a keda reporta anteriormente pa The

Financial Times, ta yega entre critica aumentando riba proyecto Libra, cual a keda revela na juni ultimo y inmediatamente a ricibi skepticismo di politiconan, reguladonan y nonprofits. David Marcus, hefe di blockchain di Facebook, a ricibi citacion pa testigua dilanti di Congreso algun siman despues, mientras CEO di Facebook, Mark Zuckerberg ta spera di ricibi preguntanan dificil tocante e proyecto ora e presenta na Capitol Hill e luna aki.

E proyecto tambe a ricibi critica na Europa y India, cu reguladonan kehando cu e detayenan di e criptomoneda no a keda splica completamente.



Libra ta un moneda digital global proponi, cu lo ta mancha pa Libra Association, un autoridad monetario de facto cual Facebook a spera lo tin te hasta 100 socio pa su lansamento otro año. E miembronan tabata spera di

core ‘nodes’ pa yuda facilita transaccionnan riba e red di Libra, y duna \$10 mion pa impulsa Libra. Algun di e miembronan inicial a inclui Uber, Coinbase, Lyft and Spotify.

Awo miembronan a cuminsa

NASA ta lansa satelite pa explora unda aire ta conecta cu espacio

CAPE CANAVERAL (AP) — NASA diahuebs a lansa un satelite pa explora e region misterioso y dinamico unda aire ta conecta cu espacio.

E satelite – yama Icon, pa Ionospheric Connection Explorer – a ser lansa den orbita despues di un retraso di dos dia. A tir’e for di un avion bulando riba ocean Atlantico pafo di costa di Florida. Cinco seconde despues di su lansamento, e raket Pegasus pega na dje a cende, lansando Icon pa su destino.

E ionosfera ta e parti di atmosfera superior extendiendo varios centenar di kilome-

ter bay ariba. E ta den fluho constante ya cu clima espacial ta bombardia esaki for di ariba y clima terrestre for di abou, algun biaha interumpiendo comunicacion di radio.

“E capa protegi aki ta e top di nos atmosfera. E ta nos frontera cu espacio”, segun director di division di heliofisica di NASA, Nicola Fox.

Fox a bisa cu tin hopi sucediendo den e region aki pa e ta causa unicamente pa solo. Horcan, tornado y otro condicionnan di clima extremo na Tera tambe ta agrega energia, el a nota.

Mientras mas informacion cientificonan tin, miho por proteha astronave y astro-



nautanan den orbita door di mehora pronostico.

E satelite Icon, tamaño di un frigidaire, lo studia e ‘airglow’ forma for di gas den ionosfera y tambe midi e ambiente carga rond di e astronave na 580km di altura.

“Ta un laboratorio di fisica

remarcabel”, segun científico principal, Thomas Immel di Universidad di California, Berkeley, cual ta supervisando e mision di dos año. El a agrega cu ‘Icon ta bay unda tin accion’.

Icon lo mester a bula na 2017, pero problemanan cu e raket

Pegasus di Northrop Grumman a interferi. A pesar di e atraso largo, NASA a bisa cu e mision di \$252 mion no a surpasa su prijs pronostica. Northrop Grumman tambe a fabrica e satelite.

Durante un conferencia di prensa e siman aki, director di lansamento di NASA, Omar Baez a disculpa pa e retraso. “Nos kier a tin tur cos bon den e raket aki”, Baez a bisa. “Nos no tin segundo oportunidad riba e tipo di misionnan aki.”

El a yama e lansamento ‘uno enorme y increibel; esaki ta un cu ta biniendo pa basta tempo’. Baez a bisa cu na final, tur cos a bay bon.

Prome Minister a ricibi bishita di ‘Happy Hearts’ Santa Cruz

ORANJESTAD – Diaranson mainta, Prome Minister Evelyn Wever-Croes tabatin e honor pa ricibi na Bestuurskantor e grupo grandi di pensionado ‘Happy Hearts’ Santa Cruz. Den un encuentro hopi ameno cu e grupo aki, a intercambia di ideanan hunto cu Prome Minister. E grupo a trece nan preocupacionnan tambe dilanti.

Segun un comunicado di gobierno, un preocupacion cu Happy Hearts a trece na atencion di Prome Minister ta e suma di pensioen di biehes cu ta hopi abou. Tambe e hecho si un ciudadano biba afo pa cierto cantidad di tempo, su pensioen ta wordo corta. Impuesto tambe ta un preocupacion grandi cerca nos pensionadonan.

Tambe e grupo ta preocupa si tin fondo den presupuesto pa e actividadnan di e Fundacion Movimento ta Bida. E fundacion aki ta haciendo un trabou hopi grandi pa tene nos grandinan ocupa cu movencionnan pa salud entre otro pero principalmente pa tene curason di nos pensionadonan contento manera nan number mes ta bisa, Happy Hearts.

Prome Minister ta comparti e preocupacionnan di nos pensionadonan. Gobierno ta trahando riba e puntonan treci dilanti. Gobierno ta hopi preocupa cu e suma abou di pensioen y e deseo pa his’e t’ey. Sinembargo na e momento aki, e fondo di AOV, AWW no por carga un aumento grandi di e suma di pensioen. Por carg’e si Gobierno inyecta placa aden. Y esaki ta e meta di Gobierno di Aruba, pa trece suficiente fondo na mesa pa inyecta den e fondo di AOV, AWW di SvB pa por hisa e fondo di pensioen y nos pensionadonan por gosa di un miho pensioen.

“N’e momentonan aki, Gobierno di Aruba tin hopi reto financiero, hayando presion di Hulanda cu no ta permiti Gobierno haci e sorto di inversionnan aki. Sinembargo, teniendo nos pensionadonan central, Gobierno ta buscando otro manera pa inyecta placa den e fondo pa hisa e pensioen di biehes. Pa ta realistico, mi no sa ki dia esaki lo wordo realisa”, Wever-Croes a duna di conoce.

E retonan cu ainda Aruba ta enfrente debi na e debe redobla di e gobierno anterior y e problemanan financiero hopi serio, ta haci e situacion ainda hopi critico. Sinembargo, Gobierno ta trahando riba dje pa pronto por hisa e edad di pensioen di biehes. Mescos, Gobierno ta purbando pa baha e edad di pensioen cu tambe tin su retonan.

Pensionadonan di ‘Happy Hearts’ Santa Cruz a keda hopi contento cu nan bishita cerca Prome Minister y e recorrido cu nan a haya den Bestuurskantor. Na final, e grupo contento a entrega Wever-Croes un regalo di aprecio. Wever-Croes a keda sumamente contento cu e bishita di nos pensionadonan.



ATIA ta defende Free Enterprise



ORANJESTAD – ATIA kier a manda un palabra di elogio pa e manera critico cu e miembronan di Parlamento a trata e propuesta di cambionan den e ley di Serlimar y ta gradici di a trece dilanti e preocupacion di e gremionan. ATIA ta spera cu durante e siguiente reunion, e miembronan di Parlamento continua e tratamiento di ley na e mesun manera y cu e decision cu nan tuma ta basa riba e bienestar general di pais Aruba y e pilarnan principal cu a forma nos pais,

cual un di nan ta un economia basa riba mercado liber.

Den anticipacion pa e continuacion di e reunion di parlamento pa trata e ley di Serlimar, ATIA kier a duna un reaccion riba e implicacionnan di e ley aki. Prome cu e prome tanda di e reunion di Parlamento a tuma luga, ATIA a manda varios carta cu preocupacionnan y pregunta pa Minister y a reuni cu Minister como tambe miembronan di parlamento pa vocifera e preocupacionnan y e importancia di mantene un mer-

cado liber caminda un level playing field lo ta e manera pa sigura un economia stabiel.

Durante e prome reunion riba tratamiento di e ley di Serlimar, Minister Otmar Oduber a presenta algun cambio. Sinembargo, e esencia caminda lo crea un posicion di competencia inhuerto entre un compania estatal y sector priva, no a wordo cambia.

Minister ta insisti cu e ley nobo no ta preveni free enterprise y cu no ta creando un monopolio pa Serlimar. No obstante, un afvalstoffenheffing obligatorio implicitamente ta crea un situacion di competencia inhuerto. Ademas, e hecho cu Serlimar ta ricibi un landsbijdrage di gobierno ta hacie posibel cu Serlimar por cobra un suma mas abou pa recoge desperdicio compara cu companianan priva, atrobe aportando na un nivel inhuerto di competencia.

E introduccion di un bijzondere heffing pa turista ta sigui contribui na e aumento di costonan pa turista cu ta bin disfruta di nos isla y cu ya caba tin algun anja ta vocifera cu Aruba dia pa dia ta birando mas caro. E suma di e bijzondere heffing porta riba su mes no ta un halto, pero mester tene consideracion cu esaki no ta e unico heffing cu nos ta pidi turistanan paga, y ta keda añadi mas y mas cada biha. Mester corda cu turismo ta e unico pilar economico cu Aruba ta depende di dje y si mañan e turistanan dicidi di scoge un otro destinacion paso Aruba a bira mucho caro, nos economia lo haya un sla enorme.

ATIA ta sostene un plan integral pa maneho di desperdicio di nos isla y parti di esey ta inclui cera e dump na Parkietenbos. No tin cuestion cu mester bin un solucion pa e problematica di desperdicio

riba nos isla. Sinembargo, ATIA ta para pa comercio y un mercado liber caminda demanda y oferta ta esun cu ta regula e mercado. ATIA no por sostene un cambio den ley cu ta obstrui e derecho di companianan priva pa competi na un manera husto y pa ofrece consumidor e libertad di escogencia di servicio.

Finalmente, ATIA no ta compromonde dicon mester trata y pusha e aprobacion di e ley aki cu tanto pura. Ainda tin tanto pregunta, e sosten den comunidad pa e cambio di ley no ta grandi y siendo cu tin un alternativa temporario caminda e bales di desperdicio ta wordo dera. ATIA ta di opinion cu lo ta den beneficio di tur hende pa tuma e tempo necesario y traha riba un afvalstoffenverordening cu ta forma e framework pa e ley aki y purba bin cu un solucion cu ta carga sosten, cu ta duradero pa nos isla y beneficoso pa nos economia.

Habitantenan di Parkietenbos y bisindario cu contesta pa Prome Minister

Aan Hare Excellentie de Minister-President van Aruba.
Mw. E.C. Wever-Croes
Raad van Ministers
L.G. Smith Boulevard 76
Oranjestad
Aruba

Oranjestad, 11 Oktober 2019

Mw. Mr. M.M.E. Henriquez, European Master's Degree in Human Rights and Democratization
Savaneta 109-D
Aruba
Tel: 00-297-5847263
Cell: 00-297-5608935
Mailto: mmehenriquez@gmail.com

Betreft: Antwoordbrief d.d. 11.10.2019 van de buurtbewoners van Parkietenbos en omstreken op Uw schrijven van 2.10.2019 met het kenmerk MAZ/5376 aan ondergetekende en aan de buurtbewoners van Simeon Antonio en omstreken in antwoord op hun brief d.d. 1.10.2019 met het onderwerp "Objectivo Habitantenan di Parkietenbos y vecindario contra ley di Serlimar/incinerators".

Zeer geachte mevrouw E.C. Wever-Croes,

Op verzoek van een groep buurtbewoners van Parkietenbos en omstreken, doe ik U hierbij toekomen een antwoordbrief d.d. 11.10.2019 op Uw schrijven d.d. 2.10.2019 met het kenmerk MAZ/5376 aan ondergetekende en aan de buurtbewoners van Simeon Antonio en omstreken als antwoord op hun brief d.d. 1.10.2019 met het onderwerp "Objectivo Habitantenan di Parkietenbos y vecindario contra ley di Serlimar/incinerators".

De betrokken buurtbewoners van Parkietenbos en omstreken achten het van belang dat zij U persoonlijk op de hoogte moeten stellen van hun grieven door Uw antwoordbrief van 2.10.2019 zelf te beantwoorden. Uiteindelijk zijn deze buurtbewoners de direct betrokkenen, wanneer er door de sluiting van de Dump te Parkietenbos, de regering van Aruba overgaat tot het instellieren van een incinerator, die ernstige gevolgen zal hebben voor hun gezondheid en hun leefmilieu indien de plannen voor een incinerator geëffectueerd worden en deze incinerator, zoals gepland ten westen van WEB Aruba NV zal worden opgericht. De bewoners van Parkietenbos en omstreken, die, nadat zij gedurende de afgelopen 80 jaar geconfronteerd werden met een inhumane situatie voor hun gezondheid en leefmilieu door de Dump te Parkietenbos, moeten ervaren dat de regering wederom plannen heeft om met een incinerator te komen, die direct in hun woongebied zal worden gebouwd. Door de plaatsing van de incinerator ten westen van WEB Aruba NV zal door de windrichting de giftige gassen en stoffen richting Parkietenbos en omstreken worden gestuurd en deze gevaarlijke stoffen zullen nadelige gevolgen hebben op de

dump di Parkietenbos, algo cu lo tin consecuencia serio pa nan salud y nan ambiente, en caso cu e plan di incinerator wordo ehecuta segun plan.

E habitantenan di Parkietenbos y bisindario, kende despues cu durante e ultimo 80 aña a confronta un situacion inhumano pa nan salud y ambiente pa motibo di e dump, awo mester sufri cu e decision di gobierno pa bin cu incinerator, cual lo ser construi directamente den nan luga di biba. Door di pone e incinerator west di WEB Aruba NV, pa motibo di direccion di biento, e gasnan y stof di esaki lo ser manda den direccion di Parkietenbos, cual lo tin consecucionan negativo riba salud di e habitantenan den e area. Esaki sin cu e habitantenan a ser scucha of informa cu lo trece un incinerator den nan area. Tampoco nan por a tuma conocimiento di reportenan tocante aspectonan ambiental y di salud di tin un incinerator den nan bario. Nan ta di opinion cu prome cu gobierno tuma un decision tocante construcion di un incinerator west di WEB Aruba NV, cu nan mester a informa ki consecuencia negativo esaki por trece riba nan salud y ambiente.

Ademas, e abogado, Maria Magdalena Edwina Henriquez, ta constata cu el a duna conseho na e habitantenan pa cuminsa un caso contra e prome minister e tempo ey, Mike Eman. Pero cu e habitantenan no a tribo di haci esaki pa motibo di miedo pa represalia politico.

Ademas, a declara cu Fundacion Parkietenbos den pasado y actualmente no tin afinidad cu e habitantenan di Parkietenbos y bisindario, y cu no ta representa nan interes. Pa e motibonan aki e habitantenan a busca representacion legal.

gezondheid en het leefmilieu van de bewoners van Parkietenbos en omstreken, zonder dat de betrokken bewoners werden gehoord of geïnformeerd dat er een incinerator in hun directe nabijheid zal worden gebouwd en ergo, zonder dat zij kennis hebben kunnen nemen van enig rapport over de milieu-aspecten, die een incinerator voor de gezondheid en leefmilieu van de bewoners in het betrokken gebied zal hebben. De bewoners van Parkietenbos en omstreken zijn van mening dat alvorens de regering een beslissing neemt over de bouw van een incinerator ten westen van WEB Aruba NV, zij op de hoogte moeten worden gesteld welke schadelijke gevolgen deze incinerator zal hebben op hun gezondheid en leefmilieu.

Voor Uw informatie en om alle mogelijke speculaties te vermijden, acht ik het noodzakelijk U op de hoogte te stellen van mijn betrokkenheid met de bewoners van Parkietenbos en omstreken om de sluiting van de Dump te Parkietenbos en de mogelijke bouw van een incinerator in hun directe woonomgeving. Reeds in 2010 werd ik door de toenmalige leden van de Fundacion Parkietenbos benaderd om hen juridisch advies te geven over de problemen met de Dump Parkietenbos. In die tijd heb ik aan de toenmalige leden van de Fundacion Parkietenbos geadviseerd om een rechtszaak te beginnen tegen de regering van Minister-President, mr. Mike Eman wegens onrechtmatige daad. De toenmalige leden daartoe het niet aan. Gedurende de afgelopen 9 jaar werd ik telkens benaderd door de bewoners van Parkietenbos en omstreken om hen bij te staan in hun strijd om de Dump te Parkietenbos te sluiten, doordat sommige bewoners met ernstige gezondheidsproblemen hadden te kampen. De contacten waren steeds wisselend en incidenteel, aangezien de bewoners van Parkietenbos vaak niet voor hun rechten durven op te komen, aangezien zij bang zijn voor politieke vervolging of andere, politieke represailles. Daarnaast heb ik kunnen constateren dat de Fundacion Parkietenbos in het verleden en in het heden, weinig affiniteit heeft met de bewoners van Parkietenbos en omstreken; het lijkt erop dat de individuele leden zichzelf vertegenwoordigen en niet de totale bewoners van Parkietenbos en omstreken. Deze keer merk ik in de contacten met de bewoners van Parkietenbos en omstreken, dat er een enorme angst onder hen bestaat om zich tegen het gepland overheidsbeleid te ageren; deze vrees is reëel en manifest aanwezig. Om deze reden heb ik besloten om de bewoners van Parkietenbos en omstreken, die mijn hulp hebben ingeroepen, om daadwerkelijke bescherming aan te bieden door hen direct te vertegenwoordigen en hen af te schermen, zodat zij geen slachtoffer zullen worden van politieke vervolging of politieke represailles.

Hopende U hiermede voldoende te hebben ingelicht en in afwachting van een positief bericht Uwerzijds, verblijf ik,

Hoogachtend,

M. Henriquez

Mw. Mr. Maria Magdalena Edwina Henriquez, Advocaat voor de Mensenrechten en Democratisering

ORANJESTAD – Ayera, dia 11 di october, habitantenan di Parkietenbos y bisindario, a traves di un abogado, a manda un carta di contesta na Prome Minister, Evelyn Wever-Croes.

E carta ta declara cu e ciu-

dadananan en cuestion ta haya importante pa pone Wever-Croes personalmente na altura di nan problema, door di duna contesta na e carta di prome minister. Aki nan ta declara cu nan ta afecta directamente pa e decision di gobierno di uza un incinerator den su plan pa cera e